

HEBDO

# RIVE NORD

Le mercredi 9 août 2023 | Volume 55 N° 18 • MÉDIALO

À partir de **2%**,  
je vous en donne plus...



**Stéphane Bilodeau**  
Courtier immobilier résidentiel  
sbilodeau@propiodirect.com  
**514-703-7114**

SOCIÉTÉ PARACIONS  
D'UN COURTIER  
IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

1-222-885



## LA JOURNÉE DE LA FAMILLE: UN INCONTOURNABLE POUR LES JEUNES 9



**META BLOQUE L'ACCÈS AUX NOUVELLES,  
MÉDIALO RÉAGIT 3**

**BELMONT: REDÉCOUVREZ L'HYMNE  
À LA BEAUTÉ DU MONDE 16**



**Vous avez des doutes  
concernant votre audition  
ou celle d'un proche?**

Prenez rendez-vous à l'une de nos cliniques  
pour un dépistage auditif sans frais.  
 **Votre santé auditive nous tient à coeur.**

Venez nous rencontrer pour connaître les dernières nouveautés  
concernant les appareils auditifs qui pourront mieux vous aider!

<b>REPENTIGNY</b> 496, Notre-Dame	<b>L'ASSOMPTION</b> 814, L'Ange-Gardien N. local 17	<b>MASCOUCHE</b> 385, Montée Masson, bureau 102	<b>LAVALTRIE</b> 49 Chemin de Lavaltrie (dans la clinique médicale)
--------------------------------------	--	--	--

**450 657.1000**

1-222-885

**Depuis  
30  
ans**



**Extermination**

**450 585-3100**

**Estimation gratuite**  
rivenordextermination.com



>1222487

**YANNIC DUMAIS INC**

**450 585-9500** CEL **438 868-2801**

BUR

**YDUMAIS.COM**

# CHAMARD *et fils*

BONNE  
RENTÉE  
À TOUS!!

**NOUVEAU,**  
service d'étiquettes  
pour identification

**COUREZ  
LA CHANCE  
DE GAGNER  
VOS EFFECTIFS  
SCOLAIRES.  
PLUSIEURS PRIX  
À GAGNER!**

Nous  
préparons  
vos listes  
scolaires à  
peu  
de frais!

**Crayola  
ultra-clean**  
Rég. 13,19\$  
Pqt 16  
#7916  
**Spécial**  
**729\$**

**Carnet à croquis  
HILROY**  
Rég. 7,39\$  
**Spécial**  
**549\$**

**Efface Staedtler  
#52650**  
Rég. 1,79\$  
**Spécial**  
**139\$**

**Feuilles lignées  
HILROY**  
Pqt 200  
Rég. 7,739\$  
#05233  
**Spécial**  
**349\$  
ch.**

**Colle Pritt**  
42 g  
Rég. 4,09\$  
**Spécial**  
**249\$**

**Cahier spirale  
HILROY**  
80 pages  
#13121  
Rég. 3,49\$  
**Spécial**  
**179\$**

**Cahier quadrillé  
HILROY**  
métrique  
80 pages  
#13005  
Rég. 5,99\$  
**Spécial**  
**319\$**

**Cahier Canada  
HILROY**  
Rég. 11,058\$  
414,44\$  
**Spécial**  
**4/199\$**

**Reliure de présentation  
GEOCAN**  
1 pouce Rég. 7,99\$  
1 1/2 pouces Rég. 9,3\$  
2 pouce Rég. 11,49\$  
**Spécial**  
**659\$  
ch.**   **Spécial**  
**779\$  
ch.**   **Spécial**  
**899\$  
ch.**

**Papier  
construction  
GEOCAN**  
Pqt 50 #49850  
Rég. 8,39\$  
**Spécial**  
**599\$**

**Ensemble de  
géométrie  
Staedtler**  
55983MTL  
Rég. 30,99\$  
**Spécial**  
**2379\$**

**Crayon  
Staedtler  
HB**  
Boîte de 12  
Rég. 3,89\$  
**Spécial**  
**309\$**

**Pochette protectrice  
GEOCAN**  
13311810  
Rég. 3,99\$  
**Spécial**  
**159\$**

**Calculatrice  
SHARP**  
EL-531XGB-WH  
Rég. 27,9\$  
**Spécial**  
**2449\$**

**Duo-Tang  
plastique  
PFDT**  
Couleurs assortis  
Rég. 2,49\$  
**Spécial**  
**229\$**

**Etuis à crayons  
variés**  
à partir de  
**239\$**

**Album de  
coupure  
STUDIO**  
#26421  
Rég. 6,79\$  
**Spécial**  
**549\$**

**Cahier quadrillé  
4-1po métrique  
HILROY**  
80 pages  
#12984  
Rég. 3,79\$  
**Spécial**  
**219\$**

**Ciseaux  
MAPED**  
à partir de  
**249\$**

**Papier  
millimétrique  
HILROY**  
Pqt 20  
#05271  
Rég. 8,09\$  
**Spécial**  
**649\$**

**Sac à dos  
Louis Garneau**

**TABAGIE & VARIÉTÉS | 45 boul. Industriel, suite 100, Repentigny | 450 581-8582**  
Dimanche au samedi: 6h à 20h

**SPÉCIAUX EN VIGUEUR  
JUSQU'AU 18 SEPTEMBRE 2023**  
\*Jusqu'à épuisement des stocks • Pas de coupons différés  
Photos à titre indicatif seulement

# Meta impose le silence aux journaux sur ses plateformes

**Informations** - Meta a mis son plan à exécution le 1<sup>er</sup> août : en réponse à la loi C-18 adoptée récemment par le gouvernement du Canada, la maison mère de Facebook a déjà commencé à bloquer l'accès aux nouvelles partagées sur ses plateformes au Canada. L'Hebdo Rive Nord s'est donc immédiatement mis en action pour s'assurer que son lectorat continue d'accéder au contenu d'information fiable auquel il a droit.

La Loi sur les nouvelles en ligne adoptée en juin par le fédéral exige des géants du Web qu'ils indemnisent les médias canadiens pour la publication du contenu d'information de ces derniers sur leurs plateformes. Refusant de négocier un partage de ses revenus, Meta a plutôt décidé de se conformer à la loi en bloquant l'accès aux nouvelles canadiennes sur ses réseaux sociaux, et ce, à partir du 1<sup>er</sup> août, alors que la loi n'entrera en vigueur qu'en décembre.

Concrètement, cela signifie, une fois le blocage complet, qu'il ne sera plus possible pour un internaute de voir les articles publiés sur la page Facebook d'un média, par exemple l'Hebdo Rive Nord, propriété du groupe Médialo. L'internaute sera également incapable de partager sur les plateformes de Meta du contenu informatif en provenance d'un média canadien.

## Nouvelles plateformes exploitées

Luttant contre la désinformation et contribuant à une démocratie saine, les médias se doivent d'adopter de nouvelles plateformes afin que le lectorat ait facilement accès à du contenu crédible et de qualité.

Par conséquent, l'Hebdo Rive Nord multiple dès aujourd'hui les vitrines sur lesquelles il partagera ses nouvelles. Son site Web, le [www.hebdorivenord.com](http://www.hebdorivenord.com), était déjà mis à jour régulièrement et continuera de l'être. On y trouve également chaque semaine le journal en format électronique. Les lecteurs qui ne sont pas encore abonnés à son infolettre hebdomadaire sont invités à s'inscrire gratuitement pour recevoir leurs nouvelles par courriel ([bit.ly/infolettrehebdo](http://bit.ly/infolettrehebdo)). Enfin, le journal a ses comptes LinkedIn ([www.linkedin.com/showcase/journal-l-hebdo-rive-nord](http://www.linkedin.com/showcase/journal-l-hebdo-rive-nord)) et Twitter ([twitter.com/hebdorivenord](http://twitter.com/hebdorivenord)), où s'ajouteront davantage de nouvelles au fil des prochaines semaines.



L'Hebdo Rive Nord s'est donc immédiatement mis en action.

Crédit photo : Gracieuseté

## Un mouvement de solidarité s'amorce

La décision de Meta de bloquer l'accès au contenu journalistique sur ses plateformes au pays a entraîné la naissance d'un mouvement de solidarité (<https://bit.ly/mouvementhebdo>) au sein de plus d'une centaine d'entreprises québécoises et canadiennes depuis juillet. Lancée par l'Association des agences de communication créative (A2C), l'initiative « J'appuie le Mouvement média d'ici » invite les entreprises à investir un minimum de 25% de leur budget de marketing numérique dans les médias locaux d'information.

De nombreux acteurs ont par ailleurs déclaré qu'en solidarité avec les médias, ils suspendraient immédiatement toute publicité sur Facebook : les gouvernements canadien et québécois, plusieurs villes, dont Montréal et Laval, ainsi que des entreprises privées.

L'Hebdo Rive Nord espère que d'autres voix s'élèveront pour soutenir l'importante mission des médias au pays et localement. (Source Médialo)

Commentez en ligne

sur notre site internet [www.hebdorivenord.com](http://www.hebdorivenord.com)



**RICHARD LARIVÉE**  
CONSEILLER  
neufs & usagés



À votre service  
avec enthousiasme depuis 1987

**lallier**  
HONDA

[rlarivee@lallier.com](mailto:rlarivee@lallier.com)  
**450 964-8336**

21202137

Une entreprise familiale  
et une maison de confiance  
depuis

**98 ans...**

Tous les services  
contemporains  
dans le respect  
et la  
compréhension

La famille  
**Rajotte**



Le plus GRAND complexe  
funéraire dans Lanaudière

765, rue Notre-Dame | Repentigny | 450 654-3342

[www.salonfunerairerajotte.com](http://www.salonfunerairerajotte.com)



**Exiger un prix supérieur au prix annoncé Autos Notre-Dame plaide coupable**

Commerce - L'Office de la protection du consommateur annonce que l'entreprise Autos Notre-Dame (9312-3255 Québec inc.) a plaidé coupable à des accusations portées en vertu de la Loi sur la protection du consommateur (LPC). Elle a payé des amendes totalisant 30 750 \$.

*La suite ici* >>



**Entente de principe avec l'Association des policiers provinciaux du Québec**

Négociation- Le ministre des Finances, Eric Girard, annonce la conclusion d'une entente de principe avec l'Association des policières et policiers provinciaux du Québec (APPQ), qui représente les quelques 5 700 patrouilleurs et enquêteurs de la Sûreté du Québec.

*La suite ici* >>



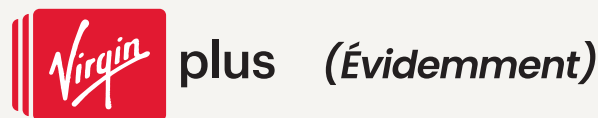
**Des données 5G illimitées partout au pays pas chères.**

À partir de

**50 \$/mois**

30 Go de données 5G (jusqu'à 250 Mbit/s)\*

Après un crédit de 10 \$ pendant 24 mois lorsque vous apportez votre propre téléphone. Prix courant : 60 \$/mois. Les prix peuvent augmenter pendant l'abonnement.



\*Vitesses réduites allant jusqu'à 256 Kbit/s par la suite. (1) Des frais de connexion uniques s'appliquent (60 \$).

Venez faire un tour, on est sympathiques!

Repentigny  
Galeries Rive Nord | 450 657-0455

En date du 25 juillet 2023. Offert aux nouveaux Membres de Virgin Plus au Québec là où l'accès/technologie le permettent. Si vous mettez fin à votre entente de service plus tôt ou si vous changez votre forfait pour un forfait inadmissible, vous devrez payer des frais de résiliation anticipée. Consultez votre entente pour les détails. Les Frais d'utilisation excédentaire peuvent changer au fil du temps; visitez virginplus.ca/plans. Les frais mensuels de 0,46 \$ s'appliquent pour les services d'urgence 911. Modifiable sans préavis; ne peut être combiné avec une autre offre. Taxes en sus. L'accès 5G/5G+ nécessite un appareil compatible et un forfait compatible (même si un symbole 5G/5G+ apparaît sur votre appareil). La couverture est approximative, peut varier et peut ne pas inclure la couverture à l'intérieur; voir vpc.ca/couverture. La vitesse, la performance et l'utilisation par un appareil 5G/5G+ du réseau 5G/5G+ disponible dépendent de divers facteurs, notamment de votre forfait, la topographie, les conditions environnementales, les conditions actuelles de service radio à votre emplacement, ainsi que des activités de téléchargement ou de téléversement de données par l'appareil. L'accès est assujéti à la gestion par Virgin Plus des ressources du réseau, en utilisant des méthodes qui incluent des pratiques de gestion du trafic Internet. Voir vpc.ca/PGTI. (1) Le forfait comprend une banque de données allouées pour votre forfait à des vitesses allant jusqu'à 250 Mbit/s. Une fois que vous avez épuisé votre banque de données allouées, les vitesses seront réduites jusqu'à 256 Kbit/s. Les applications avec une plus grande largeur de bande (telles que les courriels avec pièces jointes, les médias sociaux, la diffusion en continu de vidéos) peuvent toujours fonctionner mais prendront plus de temps à se charger. Nous vous enverrons un texto vous informant que vous avez utilisé 95 % et 100 % de la 5G (pleine vitesse) compris dans votre forfait. Vous pourrez alors choisir d'ajouter plus de données pleine vitesse en achetant un ajout supplémentaire de mise à niveau de la vitesse, ou de passer à un forfait qui offre plus de données à pleine vitesse. Les données ne sont pas partageables. Exclut les capacités de point d'accès et l'option Grands Voyageurs. Votre promo comprend un crédit mensuel sur le prix actuel. Le prix actuel est susceptible d'augmenter lors de votre abonnement. Si le prix actuel augmente, votre prix mensuel augmentera mais vous continuerez à recevoir votre crédit mensuel pendant la promotion. Le prix est basé sur un abonnement continu de 50 \$/mois. (60 \$/mois, moins un crédit de 10 \$ pour 24 mois). Toute modification apportée aux services peut affecter le prix et/ou entraîner la perte de crédits ou de promotions, selon le cas, car les conditions d'admissibilité peuvent varier. Les forfaits Apportez votre propre appareil sont d'une durée de 30 jours et continueront sur une base mensuelle par la suite. Pour en savoir plus, visitez virginplus.ca/fr. VIRGIN PLUS et le logo Virgin Signature sont des marques de commerce détenues par Virgin Enterprises Limited et employées sous licence. Toutes les autres marques de commerce sont détenues par leurs propriétaires respectifs. © Virgin Plus 2023.

HEBDO  
**RIVE | NORD**

250, rue Jacques-Plante, bur. 204, Repentigny, QC, J5Y 0L2  
1 888 767-7156  
www.hebdorivenord.com  
publicite@medialo.ca

MÉDIALO

**Directrice de l'information :** Véronique Talbot  
**Rédacteur en chef :** Pierre Chartier  
**Journaliste :** Marie-Christine Gaudreau  
**Éditeur / Directeur développement des affaires :** Benoit Delisle  
**Conseiller(ère)s en solutions médias :** Jolène Jolicoeur et Alain Dulong  
**Adjointe aux ventes :** Martine Forcier  
**Directrice ventes nationales :** Audrey Darcy  
**Directeur de production :** Cédric Juguet  
**Chef d'équipe numérique :** Violaine Bélangier

**Publié par Médialo inc.**  
**Président :** Frédéric Couture  
**Vice-Présidente :** Véronique Gauthier  
**Impression :** Imprimeries Transcontinental inc.  
**Distribution :** Messageries Dynamiques  
**ISSN :** 0831-3962 (Imprimé)  
**ISSN :** 2562-1661 (En ligne)

Plus de 125 points de dépôt



Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada





Il est important de souligner que, pour le moment, le Ministère ne considère pas que l'intégrité structurale du barrage

Crédit photo : Archives

## Abaissement du lac Béram

**L'Épiphanie - Le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs procède actuellement à l'abaissement du lac Béram, à proximité du barrage, dans la municipalité de L'Épiphanie, et ce, pour une durée indéterminée.**

Pierre Chartier | pchartier@medialo.ca

Cette opération est nécessaire, étant donné qu'une infiltration d'eau contenant des sédiments a été constatée, en aval, au pied du barrage, le 24 juillet dernier. L'abaissement du plan d'eau permettra d'assurer la sécurité du

barrage et de procéder à des travaux d'inspection pour identifier la cause de cette infiltration. Il est important de souligner que, pour le moment, le Ministère ne considère pas que l'intégrité structurale du barrage présente des problèmes de sécurité imminents ou du danger pour les maisons situées en crête. D'autres informations seront communiquées dès que l'intervention sera terminée.

Le barrage Béram est sous l'administration provisoire de Revenu Québec, qui a confié au Ministère le mandat de réaliser la surveillance et les interventions jugées urgentes pour assurer sa sécurité.

**★ HOUSTON**  
AVENUE BAR & GRILL

**MANGER EST TOUJOURS UN Événement**

>1224578

**SÉRIE SYMPHONIQUE POP**

**Les grandes dames de la chanson**

**DIMANCHE 13 AOÛT 2023 à 14 h**

**Gala disco SYMPHONIQUE**

**Boogie Wonder Band**

**DIMANCHE 20 AOÛT 2023 à 14 h**

**La Sinfonia de Lanaudière**  
Stéphane Laforest

**Amphithéâtre Fernand-Lindsay**  
1655, boul. Base-de-Roc, Joliette

BILLETTS EN VENTE À LA PLACE DES ARTS 1 866 842-2112 / 514 842-2112 L'AMPHITHÉÂTRE FERNAND-LINSAY 1 800 561-4343 / 450 759-4343

Stéphanie Laforest ÉVÉNEMENTS COMMUNICATI... Sinfonia DE LANAUDIÈRE PlacedesArts.com

**Appartements 1<sup>1/2</sup> à 5<sup>1/2</sup> abordables**

**NOUVELLE RÉSIDENCE**

**Repentigny**

**65+ ans**

**Les Résidences Soleil Manoir Repentigny**

**Les Résidences Soleil — Famille Savoie est lauréate 2023 dans le palmarès des Sociétés les mieux gérées au Canada pour une 20<sup>e</sup> année consécutive.**

**20<sup>e</sup> LES SOCIÉTÉS LES MIEUX GÉRÉES** Lauréate pour la 20<sup>e</sup> année consécutive

Cette haute distinction, met en lumière l'excellence de sa gestion et son expertise en construction!

**Visitez-nous 7 jours/7! Sans engagements**

**1-450-704-2224** [residencessoleil.ca](http://residencessoleil.ca)

**230, rue Notre-Dame, Repentigny**  
Prendre soin des autres, c'est de famille chez nous.

Boucherville · Brossard · Sainte-Julie · Mont St-Hilaire · Sorel · Granby · Sherbrooke · Musée (Sherbrooke) · Laval Plaza (Mt) · St-Léonard · St-Laurent · Dollard-des-Ormeaux · Pointe-aux-Trembles · Repentigny (nouveau)

www.hebdorivenord.com | Le mercredi 9 août 2023 | 5

# Des allègements réglementaires pour encourager l'agriculture urbaine

**Politique** - En marge de son assemblée ordinaire et lors d'une séance en plein air au parc Jean-Claude-Crevier, le conseil municipal de la Ville de Repentigny a adopté un deuxième projet de règlement visant à autoriser les serres dans les cours arrière des résidences privées ainsi qu'un projet de règlement visant à assouplir certaines normes concernant les abris d'hiver temporaires.

Pierre Chartier | pchartier@medialo.ca

Souhaitant encourager l'agriculture urbaine et répondre à l'engouement des citoyens concernant l'autosuffisance alimentaire, le conseil municipal a adopté un 2<sup>e</sup> projet de règlement visant à autoriser les serres domestiques dans les cours arrière des résidences privées. Selon l'amendement, les modifications proposées visent notamment à autoriser les serres domestiques pour les usages d'habitation de 3 logements ou moins, à ajouter des dispositions d'implantation, de dimensions et de superficie, à autoriser le jumelage de ces serres domestiques à un autre bâtiment accessoire ainsi que de permettre leur recouvrement avec un revêtement constitué de polycarbonate pour les murs et la toiture.

De plus, le conseil municipal souhaite assouplir certaines normes concernant les abris d'hiver temporaires, notamment les abris d'auto, ainsi que modifier certaines normes visant la sécurité lors de leur installation, d'où l'adoption d'un projet de règlement à cet égard. D'ordre général, ces modifications réglementaires s'appliquent à l'ensemble du territoire repentinois.

Pour tous les types d'abris d'hiver temporaires, les modifications proposées concernent la toile (retrait de l'exigence concernant la couleur blanche), ainsi que les distances minimales à partir de la chaussée, d'une piste cyclable et d'une borne incendie. Plus spécifiquement pour les abris d'auto temporaires, les modifications suggérées touchent le nombre d'abris autorisés ainsi que la superficie maximale.

L'administration Dufour a autorisé la modification du règlement 140 relatif à la sécurité des biens et des personnes sur le territoire de la municipalité de manière à autoriser



La dernière séance s'est déroulée en plein air au parc Jean-Claude-Crevier.

Crédit photo : Gracieuseté

la consommation de boissons alcoolisées lorsqu'un repas est pris en plein air, entre 11 h 30 et 22 h, 7 jours sur 7, et ce, tout au long de l'année, dans les parcs (à l'exception des espaces de stationnement, des allées et des blocs sanitaires) et sur le parvis de l'Espace culturel.

« Cette mesure vise notamment à favoriser la relance de l'économie locale de restauration tout en permettant aux citoyens de profiter pleinement des installations extérieures. Plus globalement, l'ensemble des allègements réglementaires visés ou adoptés ont pour objectif de contribuer au bien-être collectif. Nous sommes toujours soucieux

d'être à l'écoute des besoins des citoyens et de leur offrir un cadre de vie épanouissant, tout comme de générer des retombées à long terme qui correspondent aux principes de développement durable », affirme Nicolas Dufour, maire de Repentigny.

Rappelons que les séances du conseil sont ouvertes au public. Les personnes souhaitant y assister peuvent se présenter à l'hôtel de ville le jour même, dès 18 h 15. Celles qui désirent soumettre des questions au conseil peuvent également le faire par écrit à greffe@repentigny.ca. Les questions seront acceptées à compter du jeudi précédent la séance.

6 | Le mercredi 9 août 2023 | www.hebdorivenord.com

<p>#1107 20, rue Des Émeraudes, Repentigny <b>MAGNIFIQUE UNITÉ DE COIN NOUVEAU SUR LE MARCHÉ</b></p> <p>#20958470</p>	<p>#210 15, rue Des Émeraudes, Repentigny <b>VUE SUR LE FLEUVE, 3 CHAMBRES ET 2 SALLES DE BAIN</b></p> <p>#22448550</p>	<p>#408 10, rue Des Émeraudes, Repentigny <b>NOUVEAU PRIX, IMMENSE BALCON AVEC VUE SUR LE FLEUVE</b></p> <p>#15584292</p>	<p>1109, rue Lamartine, Mascouche <b>BELLE OPPORTUNITÉ POUR 1<sup>ER</sup> ACHETEURS</b></p> <p>#21328798</p>	<p>#408 1200, Lucille Teasdale, Terrebonne <b>VENDU AVEC PASSION</b></p> <p>#19085395</p>
<p><b>Robert Bouchard</b> RB courtier immobilier</p> <p>Avec Robert vos projets se réaliseront toujours avec passion   robert-bouchard.com</p> <p>Sutton Groupe sutton synergie inc. T. 514 236-3456   472 Notre-Dame, Repentigny   rbouchard@sutton.com</p>				

1244557

# Décès de Francine Payer

**Politique - C'est avec beaucoup de tristesse que la communauté repentignoise a appris avec stupéfaction le décès de l'ancienne conseillère municipale Francine Payer.**

Pierre Chartier | pchartier@medialo.ca

En début de carrière, madame Payer a œuvré à titre de représentante au conseil des commissaires scolaires à Le Gardeur. Elle a été conseillère municipale pour l'ancienne Ville de Le Gardeur pour deux mandats, pour ensuite être élue au conseil de la Ville de Repentigny.

Chantal Deschamps, ancienne mairesse de Repentigny, a commenté le décès de madame Payer: «Hier matin [mardi le 1<sup>er</sup> août], j'ai perdu une amie et une collègue inestimable. Francine Payer est décédée bien sereinement à son domicile entourée des siens, et ce, tel qu'elle le souhaitait. Ce petit bout de femme dynamique, résiliente et combative n'aura cette fois pas eu raison du cancer qui l'a emportée. Elle a été une pionnière dans le regroupement des deux collectivités qui forment la nouvelle Ville de Repentigny en 2002. Elle a agi comme conseillère municipale très engagée dans la communauté, et ce, pendant plusieurs mandats; d'abord dans l'ancienne municipalité de Le Gardeur et pendant 12 ans à Repentigny. Son parcours politique remarquable est marqué par sa solidarité et sa générosité envers les organismes du milieu et son attachement pour les bénévoles qui donnent sans compter. Sa

disparition laissera un vide incommensurable auprès des nombreux citoyens qui l'ont connue. Quant à moi, elle me manque déjà. Toutes mes condoléances aux membres de sa famille adorée.»

«En tant que maire de Repentigny, je suis profondément attristé par le décès de Francine Payer, une conseillère municipale qui aura servi durant de nombreuses années la communauté repentignoise.

Madame Payer a été une actrice importante de l'union des deux collectivités qui ont formé la nouvelle Ville de Repentigny en 2002. Son parcours politique remarquable en tant que conseillère municipale pendant plusieurs mandats témoigne de son engagement profond envers notre communauté.

Sa générosité envers les organismes du milieu et son soutien indéfectible envers les bénévoles méritent d'être soulignés. En ces moments difficiles, je tiens à exprimer toutes mes condoléances aux membres de sa famille, amis et collègues.», a souligné, Nicolas Dufour, maire de Repentigny.



**Francine Payer est décédée le mardi 1<sup>er</sup> août.**  
(Crédit photo : Gracieuseté)

Par ailleurs, à la suite de l'invitation du maire Nicolas Dufour, madame Deschamps était présente au conseil municipal le 8 août dernier pour rendre un hommage posthume à la défunte.

*Elle laisse dans le deuil ses fils Jérémie (Maude-Elizabeth) et François (Anna), ses petits-enfants Marguerite, Édouard et Hubert, sa sœur Ginette (Luc), sa filleule Mya, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer.*

La famille recevra les condoléances au Salon Funéraire Guay de Repentigny: 384 Rue du Village, Repentigny, le samedi 19 août 2023 de 10h à 13h, les funérailles suivront en l'Église St-Paul L'Ermite (377 Rue du Village, Repentigny) à 13h.

## CieNOV Rendez-vous d'affaires avec CieNOV

PUBLIREPORTAGE

HEBDO RIVE NORD  
partenaire média

### L'art de repousser les limites de la production visuelle

Alexandre Casabon était à l'école secondaire lorsqu'il a appris à manier la caméra. Il aimait raconter des histoires à travers la vidéo qui, à ses yeux, lui offrait un infini de possibilités. Au fil des ans, beaucoup de choses ont changé : sa passion est devenue son métier, il s'est entouré d'une équipe de précieux collaborateurs, et surtout, la technologie a grandement évolué. Mais son objectif est toujours demeuré le même : « créer du beau et raconter du vrai » avec ce qu'il y a de mieux dans l'industrie.

Véronick Talbot | vtalbot@medialo.ca

C'est d'ailleurs la mission de sa boîte de production, Obvious C, qu'il a officiellement fondée en 2015. « Ça fait 25 ans que je produis du contenu vidéo, mais ça ne fait que quelques années que j'en vis. Auparavant, j'étais ingénieur électrique. J'aimais ça, mais c'était un milieu plus structuré qui rejoignait moins mon côté créatif », raconte l'entrepreneur, dont la passion l'a amené à voyager partout dans le monde, notamment aux États-Unis, au Chili, en Islande, au Groenland et dans les pays d'Europe, où il a tourné des vidéos de sports extrêmes.

Obvious C propose trois catégories de services qui illustrent à la fois l'évolution de l'entreprise et sa diversité d'approches : ORIGINE, ATELIER et ILLUSION. « Avec ORIGINE, on offre à la clientèle de la production visuelle typique. On parle entre autres de productions corporatives, de contenu de marque, et de séries web ou télévisuelles. Avec ATELIER, on crée du contenu vidéo en direct. On a par exemple assuré la diffusion des Coupes du monde de ski de bosses et acrobatique dans 17 pays. Enfin, avec ILLUSION, notre

service le plus évolué d'un point de vue technologique, on offre de la production 3D en réalité virtuelle. C'est l'avenir de la captation vidéo, et ça nous offre des possibilités illimitées. Ça nous permet d'intégrer en temps réel dans ces univers des personnes et des objets, de modifier les décors, la météo, le jour, la nuit et bien plus encore. On peut filmer une scène d'hiver le matin et se retrouver sur une plage l'après-midi », détaille Alexandre Casabon.

L'imposant studio d'Obvious C, à Le Gardeur, permet d'ailleurs à l'entreprise d'exploiter pleinement cette technologie innovante, de sorte que les organisations d'ici puissent y avoir accès à un coût raisonnable.

#### La force d'une équipe

Récipiendaire du prix « Innovation, créativité et technologie » lors du Gala des Prix Distinction de la Chambre de commerce et d'industrie de la MRC de L'Assomption, Obvious C se démarque non seulement par son offre de pointe, mais aussi par son équipe. « Au fil du temps, j'ai su bien m'entourer, ce qui m'a aidé à structurer l'offre de mon entreprise. Depuis un an, j'ai la chance d'avoir une partenaire, Véronique Thériault, qui a la même vision que moi. Ensemble, nous travaillons avec une équipe de cinq employés extrêmement talentueux, et pour chaque projet, nous nous entourons également de pigistes en fonction des expertises requises. C'est ce qui fait notre force : on s'assure de bâtir la meilleure équipe pour répondre aux objectifs de chaque mandat. »

Obvious C a aussi pu compter sur l'aide de CieNOV pour l'aider à se propulser encore plus loin. « En arrivant à Repentigny, il y a trois ans, j'ai rapidement pu compter sur le soutien de l'organisme. On



Photo: Courtoisie)

m'a renseigné sur des programmes d'aide, on m'a mis en contact avec des ressources du milieu... Je me suis senti intégré dans cette région qui est tissée serrée, et j'apprécie cette synergie. J'ai le sentiment d'avancer en équipe plutôt que de travailler en silo. »

#### En constante évolution

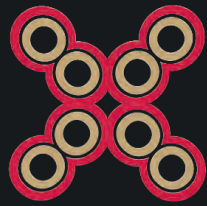
Si la boîte de production ne souhaite pas nécessairement grossir, elle ne cache pas son ambition de vouloir s'attaquer à des projets de plus grande ampleur. « Ce qui m'a toujours animé dans cette industrie, ce n'est pas de gagner de l'argent, mais de faire ce que j'aime. Je ne rêve pas d'une entreprise de 200 employés ; j'apprécie qu'on puisse se consacrer entièrement à nos clients et qu'on ait la flexibilité de choisir nos mandats. Ce que je nous souhaite dans le futur, c'est donc de continuer d'évoluer avec la technologie en étant toujours aussi passionnés. C'est comme ça qu'on va grandir », conclut l'entrepreneur.

Pour en savoir plus sur Obvious C, visitez le [www.obviousc.com](http://www.obviousc.com) ou suivez l'entreprise sur les réseaux sociaux.

CieNOV est la porte d'entrée pour les projets d'affaires dans la MRC de L'Assomption!

450 654-6488  
info@cienov.ca  
435, rue Notre-Dame, Repentigny

CieNOV



OCTENBULLE

MASCOUCHE

# DÉCOUVREZ LES PRINCIPAUX ARTISTES DU FESTIVAL OCTENBULLE

Lors du Festival Octenbulle, plusieurs DJ et chef s'assureront que vous passiez un magnifique moment. Venez à leur rencontre !

## LE FESTIVAL DES SPIRITUEUX ET DE LA MIXOLOGIE

Réservation obligatoire en ligne  
[octenbulle.com/billetterie](https://octenbulle.com/billetterie)

## 4 JOURS DE FESTIVITÉ 17 AU 20 AOÛT 2023

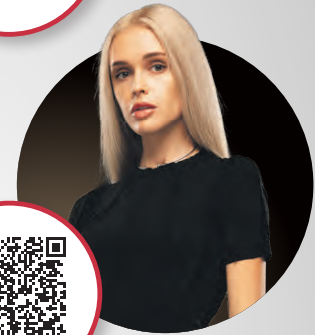
### CHRISTY MILLION

DJ et chanteuse ukrainienne, elle participe à plusieurs événements d'envergure depuis quelques années. Elle est aussi reconnue pour avoir soutenu des DJ de renommée internationale tels que Don Diablo, VINAI et Ummet Ozcan. Christy Million est considérée comme parmi les meilleurs DJ répertoriés.



### TALY SHUM

Grande DJ ukrainienne, elle a d'abord commencé sa carrière en faisant la tournée de son pays d'origine. Petit à petit, la DJ internationale s'est démarquée et participe aujourd'hui à de gros festivals. Dans le passé, elle a eu une longue carrière de danseuse, c'est pourquoi elle sait faire bouger les gens et danse toujours avec eux lors de ses performances.



### VITO V

Vito V est un DJ, producteur et animateur radio de Montréal au Canada. Il est établi comme étant l'un des plus recherchés talents dans la nation, avec ses performances hautes en énergie. Ses compétences l'ont mené à partager la scène avec certains des plus grands et lui offrit une résidence avec David Guetta au célèbre Wet Republic à Las Vegas.



### CHEF OLI

Autodidacte en cuisine, Chef Oli a gravi les échelons derrière les fourneaux de différents restaurants jusqu'à devenir entrepreneur en 2015. Il se donne comme mandat de démontrer au grand public le bonheur et la simplicité de cuisiner en vulgarisant au maximum le processus. Il aime dire qu'il fait de la cuisine de compréhension ! En tant que minorité visible ayant grandi à Montréal, il aurait aimé avoir des modèles inspirants qui le représentaient à la télévision québécoise. Il se donne donc une double mission : influencer positivement les jeunes face à toutes les opportunités possibles de la vie lorsqu'on se trouve une passion et qu'on fonce et rester fidèle à sa nature et à sa richesse culturelle tout en faisant rayonner la cuisine d'ici et d'ailleurs.



**40 EXPOSANTS | 17 DJ ET VJ**  
Performances circassiennes,  
art gigantesque et ateliers



# Mettez à votre agenda la Journée de la famille

**ITJBN - Comme c'est l'habitude, depuis plusieurs années, la Journée de la famille Hebdo Rive Nord est de retour au parc Larochelle, le samedi 26 août, de 10h à 15 h. Présentée dans le cadre de la 36<sup>e</sup> édition des Internationaux de tennis junior Banque Nationale, l'événement propose aux familles de venir passer une journée inoubliable et remplies de surprises.**

Pierre Chartier | pchartier@medialo.ca

Ce sera aussi l'occasion pour le club de soccer Union Lanaudière Sud de remettre leurs médailles aux jeunes joueurs pour clore leur saison estivale tout en s'amusant.

En effet, plusieurs activités sont au programme pour permettre aux grands et petits de profiter pleinement de cette journée dans laquelle les familles sont à l'honneur. Fait intéressant à mentionner, la Tournée Sports Experts présentée par Banque Nationale débarque au parc Larochelle afin de permettre aux jeunes participants de parfaire leur jeu grâce aux conseils techniques d'entraîneurs certifiés par Tennis Québec.

« Le parc Larochelle aura des airs de fête : maquillage, mascottes, superhéros, princesses sans oublier plusieurs jeux gonflables. »

## L'entrée est gratuite

Les familles seront heureuses d'apprendre que la participation aux activités au programme est gratuite. L'horaire de la journée débute à compter de 10h et, pour l'occasion, le parc Larochelle aura des airs de fête : maquillage, mascottes, superhéros, princesses sans oublier plusieurs jeux gonflables.



La Journée de la famille Hebdo Rive Nord, un événement incontournable présenté dans le cadre du tournoi.

Crédit photo : Gracieuseté

Plusieurs entreprises et organismes communautaires profiteront aussi de l'occasion pour faire la promotion de leurs différents produits et services destinés au bien-être, santé et prévention des familles.

À 11 h, il y aura le premier de quatre tirages présentés par Sports Experts qui se dérouleront tout au long de la journée. Un dîner hot-dog (2 \$) sera également proposé,

de 11h30 à 13h30, aux familles qui voudront manger sur place dans l'aire de restauration prévue à cet effet. La Tournée Sports Experts débutera à 13 h pour se terminer à 15 h, au même moment que cette journée. Les participants auront le choix entre des jeux, concours d'habiletés, essais de nouveaux modèles et de nombreux prix de présence.

*En cas de pluie, l'événement est annulé.*

## Boîte à musique Desjardins

**Laurence Jalbert**, précédée de la première partie à 19 h 30  
**Mercredi 16 août, 20 h**  
 Parvis du Théâtre Alphonse-Desjardins



**Kim Richardson**  
**Samedi 12 août, 20 h**  
 Parc Jean-Claude-Crevier



Présentée par



— Diffusion  
 Hector —  
 — Charland



ESPACECULTUREL.REPENTIGNY.CA

> 1219562

REPENTIGNY  
INTERNATIONAUX  
DE TENNIS JUNIOR

BANQUE  
NATIONALE

PLUS DE  
**35**  
ANS DE  
PASSION À  
REPENTIGNY!



présenté par  
**Grenier BMW**

36<sup>e</sup> ÉDITION

**27 AOÛT AU 2 SEPTEMBRE 2023**

**ADMISSION GÉNÉRALE GRATUITE**

**PARC LAROCHELLE  
REPENTIGNY**



**ITJR.CA**

JO-WILFRIED TSONGA,  
CHAMPION EN SIMPLE,  
FRANCE, 2002

FÉLIX AUGER-ALIASSIME,  
FINALISTE EN SIMPLE,  
CANADA, 2015

MARTINA HINGIS,  
FINALISTE EN DOUBLE,  
SUISSE, 1994



CHAMPIONNAT PROVINCIAL  
DE TENNIS EN FAUTEUIL ROULANT  
31 AOÛT AU 2 SEPTEMBRE 2023

# Le territoire de l'Hebdo Rive Nord s'agrandit

**Marché** - Après avoir modernisé sa signature visuelle, bonifié son contenu rédactionnel et déployé son nouveau mode de distribution, l'évolution se poursuit du côté de l'Hebdo Rive Nord, qui s'apprête à élargir son territoire de desserte. Dès le mardi 8 août, la publication sera distribuée dans le quartier du Carrefour des fleurs, dans le secteur Lachenaie, profitant ainsi d'une nouvelle vitrine auprès des lecteurs moulinois.

Véronick Talbot | vtalbot@medialo.ca

Déjà bien implanté dans la MRC de L'Assomption depuis plus de 50 ans, l'Hebdo Rive Nord a bâti sa réputation sur son engagement, sa rigueur journalistique et la qualité de son contenu. Le journal est devenu la référence pour informer les citoyens, contribuer à la vie démocratique de la région, connecter les acteurs locaux et stimuler l'achat local.

Désormais, l'hebdo pourra poursuivre son importante mission au-delà des frontières de sa MRC, une décision qui a notamment pour but d'offrir aux annonceurs actuels du journal ainsi qu'aux commerçants de Lachenaie l'opportunité de partager leurs offres avec un plus grand nombre de consommateurs. Au total, ce sont 15 points de dépôt qui viendront s'ajouter au réseau actuel de l'Hebdo Rive Nord, dans un secteur en pleine effervescence. En termes d'information, cette évolution permettra aussi de proposer une publication plus étoffée d'un point de vue rédactionnel.

« Il y a un grand potentiel en matière d'information et de solutions d'affaires dans le secteur Lachenaie, à Terrebonne, et nous sommes persuadés que l'arrivée de l'Hebdo Rive Nord dans ce milieu sera bien accueillie autant par les lecteurs que par les commerçants, confie Benoît Delisle, éditeur de la publication. Sans négliger le territoire de la MRC de L'Assomption, qui demeure notre fer de lance, nous mettrons toutes les énergies en place pour développer ce quartier et y devenir un joueur essentiel, à l'instar du journal La Revue, qui continuera également d'y être distribué. Considérant la proximité du Carrefour des fleurs avec



Benoît Delisle, éditeur de l'Hebdo Rive Nord, et Pierre Chartier, rédacteur en chef de la publication.

Crédit photo : Marie-Christine Gaudreau

nos municipalités actuelles, soit Charlemagne, Repentigny, Saint-Sulpice, L'Assomption et L'Épiphanie, c'est une décision naturelle et gagnante pour tous», poursuit l'éditeur, qui constate que les résidents de Lachenaie Est sont nombreux à se rendre dans la MRC de L'Assomption pour se divertir et faire leurs emplettes, et vice versa.

C'est à partir du 8 août que l'Hebdo Rive Nord fera officiellement son retour dans la MRC Les Moulins. « L'agrandissement de notre territoire de desserte nous donnera

l'impulsion nécessaire pour continuer d'exercer notre mission dans les meilleures conditions possibles, en demeurant toujours aussi près de notre monde. Parce qu'au final, c'est ça qui nous anime : être au cœur de nos régions », conclut M. Delisle.

Pour plus d'information, composez le 450 581-5120, visitez le [www.hebdorivenord.com](http://www.hebdorivenord.com) ou suivez-nous sur les réseaux sociaux.

*Midis Aramusique*  
Jeudis midi, jusqu'au 24 août

Préau du Centre d'art Diane-Dufresne



ESPACECULTUREL.REPENTIGNY.CA

**Aramusique**  
ÉCOUTER · AIMER

ESPACE  
CULTUREL  
DE REPENTIGNY

# C'est la Fête de la famille à Charlemagne

**Célébration - C'est un rendez-vous le 12 août pour la Fête de la famille dans la municipalité de Charlemagne. L'activité aura lieu au Parc du Petit-Bois-des-Pères de 10h-15h.**

Pierre Chartier | pchartier@medialo.ca

Sous la thématique « À la découverte des dinosaures », une multitude d'activités gratuites se déploieront au Parc-du-Petit-Bois-des-Pères lors de cette journée festive. Jeux gonflables, atelier de bulles géantes, activité des mini-paléontologues, recherche de fossiles, atelier de cirque, animations, personnages déambulatoires, maquillage et bien plus.

Ne manquez pas les spectacles. À 11h, « À la découverte des dinosaures » mettra en vedettes deux explorateurs qui se lancent dans une grande aventure. Ils recherchent le tout dernier œuf de dinosaure! Viens partager leurs nombreuses découvertes lors de cette grande expédition.

À 13h30, Mario a un incroyable talent vous fera découvrir un homme prêt à tout pour réaliser son rêve. Mario « Superstar » se présente à une émission de télévision de concours de talents. Il est confiant de gagner, puisqu'il pratique depuis des mois dans le sous-sol de ses parents des numéros inspirés de vidéos glanées sur Internet. Sa profonde conviction quant à son immense potentiel artistique sera-t-elle partagée par les juges? Mario a un incroyable ta-

lent est un spectacle clownesque sans parole intégrant différentes techniques circassiennes, de la magie, ainsi que la participation des spectateurs. Ces derniers sont le jury.

À 14 h30, venez apprendre des mouvements et danser avec des artistes professionnels prêts à partager le rythme avec vous lors d'un Atelier de Hip Hop enlevant!

Stationnement disponible au 15, rue Saint-Paul. L'événement sera annulé en cas de pluie.

## Symposium

### La magie des pinceaux

Les 12 et 13 août, Vous êtes conviés à une fin de semaine où les arts visuels sont à l'honneur grâce à des artistes amateurs et professionnels local, régional et provincial.

L'Association culturelle en arts de Repentigny (ACAR) invite les citoyens à la 12<sup>e</sup> édition du symposium La Magie des Pinceaux. Cette année, la présidence d'honneur sera assurée par l'artiste peintre Karine Forget.



Le symposium permettra également aux visiteurs de découvrir le talent de nombreux artistes peintres. Les voici :

Lise Bonin  
Monique Bouchard  
BelMô  
Danièle Boutier  
Satyâ Artiste  
Irène Chartrand  
Rachel Boutin  
France Cadieux  
Franka  
Céline Cayouette  
Jean Cousineau  
Daniel peintre  
Natalie Goudreault  
Tasa  
Nicole Gravel  
Gina Hébert  
Nicole Landreville  
Dudemaine  
Lise Lavoie Bouchard

Janine Le May -Jle May  
Lucie -Lucas  
Patrick Mathieu  
Patchuco : graphiste illustrateur et artiste peintre  
France Fadis  
Créations Fadis  
Diane Patry Moustik  
Pascale Pilon- PaPillon  
Edzer Prophete  
Edzer-Arts Arts  
Saint-Aubin Diane,  
Lily Saint-Gelais Lily St-g  
Nicole Laforest -Nila  
SandraPasquis.art  
Pasquis.art  
Michel Beaudoin  
Céline Sirois  
Céline Sirois SirRoy  
Thérèse Picard Urbain

**Fêtes gourmandes**  
LANAUDIÈRE

**bleu jeans bleu**  
18 août

**17 AOÛT AU  
20 AOÛT 2023**

PARC DES CULTURES  
104, RUE SAINT-JACQUES  
SAINT-JACQUES

18, 19 ET 20 AOÛT  
ACTIVITÉS GOURMANDES ET  
FESTIVES SUR TOUT LE SITE

PORTE-PAROLE  
**JEAN-FRANÇOIS  
PLANTE**  
CHEF ET CONSULTANT

Billetterie en ligne: [fetesgourmandes.ca](http://fetesgourmandes.ca)

## Rentrée scolaire sécuritaire : la liste la plus importante.

Nous sommes tous responsables de la sécurité des écoliers, des piétons, des cyclistes et des brigadiers au moment où des milliers d'élèves retourneront en classe.

**Ensemble, assurons-nous d'une rentrée scolaire sécuritaire à Repentigny!**

- ✓ Circuler lentement près de l'école.
- ✓ Respecter les limites de vitesse en zone scolaire.
- ✓ Respecter les brigadiers en tout temps.
- ✓ Respecter les règles liées aux autobus scolaires lors de l'embarquement et du débarquement.
- ✓ Ne pas faire de virages en U devant l'école.
- ✓ Rappeler à nos enfants les règles de sécurité routière.



**Luc Rhéaume**  
Conseiller municipal - District 4  
rheaume@repentigny.ca



**Bernard Landreville**  
Conseiller municipal - District 5  
landrevilleb@repentigny.ca



**Martine Roux**  
Conseillère municipale - District 6  
rouxm@repentigny.ca



**Joubert Simon**  
Conseiller municipal - District 7  
simonj@repentigny.ca



**Jennifer Robillard**  
Conseillère municipale - District 8  
robillardj@repentigny.ca



**Martine Gendron**  
Conseillère municipale - District 9  
gendronm@repentigny.ca



**Raymond Masse**  
Conseiller municipal - District 1  
masser@repentigny.ca



**Jacques Prescott**  
Conseiller municipal - District 2  
prescottj@repentigny.ca



**Karine Benoit**  
Conseillère municipale - District 3  
benoitk@repentigny.ca



**Kevin Buteau**  
Conseiller municipal - District 10  
buteauk@repentigny.ca



**Chantal Routhier**  
Conseillère municipale - District 11  
routhierc@repentigny.ca



**Normand Urbain**  
Conseiller municipal - District 12  
urbainn@repentigny.ca

**Repentigny**  
S'épanouir

# La parole aux enfants... dans l'univers littéraire de Ginette Lareault

**Une histoire de passion et d'émerveillement** - Une brève conversation suffit à ressentir, puis à comprendre, toute l'ampleur de la passion qui se dégage de l'auteure Ginette Lareault. Ancienne enseignante de français, cette résidente de Repentigny se consacre maintenant depuis plusieurs années à la littérature pour enfants. Depuis, elle a publié plus de 20 livres destinés au jeune public. Fait intéressant, avec sa collection Manège, elle offre l'opportunité à des jeunes âgés de 6 à 12 ans de vivre l'expérience d'auteur; de l'idéation au lancement du produit fini. Un hasard de parcours qui s'est révélé être une source intarissable d'inspiration.

Marie-Christine Gaudreau | mcgaudreau@medialo.ca

« Je m'émerveille devant leur imagination, s'exclame d'emblée l'auteure jeunesse, Ginette Lareault, en entrevue avec l'Hebdo Rive Nord. Quand je travaille avec les enfants, je deviens aussi emballée qu'eux. J'aime aussi le côté éducatif de l'exercice; les amener à réfléchir et à se remettre en question. » Depuis 2017, M<sup>me</sup> Lareault a publié sept albums co-écrits avec un enfant. Le huitième livre de la collection Manège commencera quant à lui à prendre forme cet été avec une nouvelle jeune auteure en devenir.

Tout comme ce fut le cas pour sa première incursion dans le monde de la littérature jeunesse (son premier récit « Potiron, cacahuète, la soupe est prête » a été écrit pour aider sa petite-fille à vaincre sa peur des sorcières), l'aventure de l'écriture collaborative avec les enfants a débuté sans qu'elle en ait véritablement conscience, auprès de ses petits-enfants. « Je me rappelle, je gardais mes petits-enfants et, ce jour-là, mon petit-fils n'allait pas bien. Il n'avait envie de rien. Je lui ai proposé d'écrire une histoire avec lui. Après avoir imaginé l'histoire de La vache aux



Ginette Lareault se qualifie de passionnée. L'émerveillement occupe une place importante dans sa vie de tous les jours, comme au travail. (Crédit photo : Gracieuseté)

gros yeux, il se sentait mieux. Il avait exprimé ses émotions à travers un personnage», se souvient l'auteure repentinoise. Après coup, elle a trouvé l'histoire si belle qu'elle a proposé l'idée à son éditeur, puis a entamé des démarches pour répéter l'expérience avec d'autres enfants.

### Des histoires pour enfants par des enfants

Depuis, La vache aux gros yeux, Le pinceau de Célestine, Les petites ailes de Piou, La tache de Frélo, Les melons

d'eau de Glouton, Marco le T-Rex gentil et Oumi et le sport sont tour à tour apparus sur les tablettes des librairies. Tous sont le fruit de l'imagination débordante des enfants. « Je leur laisse beaucoup de place. Je veux que l'histoire sorte de leur imagination, qu'ils réfléchissent à leurs solutions. Je trouve leurs phrases tellement belles et surtout, elles correspondent à ce que les enfants ont envie d'entendre », raconte M<sup>me</sup> Lareault.

Elle explique aussi qu'au-delà de l'aspect ludique de la création, le processus qu'elle propose est très élaboré. « L'enfant devient un auteur. » En effet, les participants sont impliqués dans toutes les étapes : de l'idée à l'élaboration de l'histoire, en passant par la révision, l'édition et le lancement. Ils apprennent les rudiments de l'écriture, développent le schéma narratif de leur histoire, imaginent leur personnage, réfléchissent au message à transmettre à leur public et à leurs lecteurs; les enfants âgés de 3 à 7 ans et les intervenants qui gravitent autour d'eux.

### Un bijou d'apprentissages

Que ce soit l'esprit d'équipe, la persévérance, la gentillesse ou le courage; chacun des titres de la collection propose une réflexion et met de l'avant des valeurs chères à l'enfant et à l'auteure. Un incontournable pour M<sup>me</sup> Lareault.

Pour l'enseignante en elle, l'élaboration d'une histoire est sans contredit une occasion en or d'apprendre pour un enfant. C'est quoi un auteur? Quel est son travail? Comment crée-t-on une histoire? Ce sont toutes des questions auxquelles les enfants obtiennent des réponses à travers leur propre expérimentation et l'accompagnement que leur offre Ginette Lareault.

## FÊTE DU LIVRE

EN L'HONNEUR DU 12 AOÛT, J'ACHÈTE UN LIVRE QUÉBÉCOIS

**LE SAMEDI**  
12 AOÛT 2023

LIBRAIRIE **Raffin**

**14 AUTEURS**

- Un lancement
- Surprises sur place

**10 h à 12 h**

LANCEMENT DE LIVRE  
FIDJIE ET YURI MARTELL

**12 h à 12 h 30**

CAILLOU LA MASCOTTE

**13 h à 15 h**

GRANDE FÊTE AVEC 12  
AUTEURS EN DEDICACES

FIDJIE MARTELL

YURI MARTELL

CAILLOU

ANNE-MARIE LOBBE

CATHERINE LAVALLÉE

ÉMILIE ALLARD

FRANCE LORRAIN

HERVÉ GAGNON

MARIE POTVIN

MARIE-CHRISTINE CHARTIER

MÉLODIE HEUSER

PASCALE RICHARD

PHILIPPE POULIN

SOPHIE LAURIN

SYLVIE FROMENT

SURPRISES ET ACTIVITÉS

> 1223120



Jusqu'à présent, Ginette Lareault a collaboré avec 7 enfants et l'aventure se poursuit. (Crédit photo : Gracieuseté)

« C'est très émouvant de voir la fierté des enfants lorsqu'ils voient leur livre pour la première fois. C'est toujours un grand accomplissement pour eux. Ils se sentent fiers », s'émeut l'auteure. À chacune des étapes, Ginette Lareault ne cesse de s'émerveiller de la beauté des réactions de ses petits protégés, avec qui elle demeure en contact, même une fois le projet complété. En fait, l'émerveillement et la passion pour l'enfance sont à la fois le cœur et la raison d'être de ce projet.

Parmi ses moments coups de cœur, le dévoilement des illustrations se taille une place au sommet du palmarès. « Les enfants sont toujours impressionnés de voir que le résultat est fidèle à la manière dont ils avaient imaginé leur personnage », remarque l'auteure jeunesse. Elle ne se lasse pas de voir les étoiles dans leurs yeux et de ressentir le sentiment de fierté qui les anime. S'il développe un sentiment d'appartenance si grand, c'est que M<sup>me</sup> Lareault accorde une grande importance à la vision de l'enfant. Il est primordial que celle-ci soit entendue et respectée dans le processus créatif. En ce sens, la communication entre les différents intervenants est essentielle. Les enfants sont donc appelés à discuter avec l'illustratrice, Laurence Dechassey, afin de lui présenter leur vision du personnage vedette de leur histoire.

#### Enrichissement personnel

Après sept collaborations des plus agréables, on peut dire que Ginette Lareault a la piqure pour ce projet qui met en valeur les enfants et tout leur savoir-faire. Si l'auteure se réjouit de mettre leur talent de l'avant et de leur partager son expérience et ses connaissances, elle demeure humble et elle admet : « Les enfants m'apprennent aussi beaucoup de choses. »



Arnaud Cyr et Frédéric Boulianne sont tous deux auteurs d'un album de la collection Manège. (Crédit photo : Gracieuseté)

En effet, elle souligne la manière dont ils l'amènent à voir la littérature jeunesse d'un nouvel œil. Selon elle, les jeunes auteurs avec qui elle travaille sont les meilleurs porte-paroles de la jeune génération quant à leurs besoins et leurs envies. « Ce sont toujours des expériences extraordinaires. J'aime travailler avec les enfants, leur parler, les voir heureux et s'émerveiller », conclut Ginette Lareault.

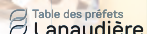
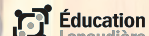
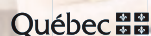
La collection Manège est publiée aux éditions Caramello, tout comme l'ensemble de l'œuvre jeunesse de l'auteure Ginette Lareault. Pour découvrir tous les titres disponibles ou pour soumettre la candidature d'un enfant pour l'écriture d'un Manège, rendez-vous au [editionscaramello.com](http://editionscaramello.com). Des critères de sélection s'appliquent. Le projet peut également être ouvert aux écoles.



À tous les parents qui voient arriver le tourbillon de la rentrée, le CREVALE vous invite à respirer.

Être présents pour vos enfants, c'est déjà les mener sur le chemin de la réussite!

Visitez le [crevale.org/famille](http://crevale.org/famille)



> 1221552

# Bonne RENTÉE SCOLAIRE 2023 - 2024

Centre  
de services scolaire  
des Affluents

Québec


ENTRÉE DES ÉLÈVES ET DÉBUT DES CLASSES  
MARDI 29 AOÛT 2023

Les parents recevront directement de l'école, si ce n'est déjà fait, toutes les informations concernant la rentrée et le calendrier scolaire.

TRANSPORT SCOLAIRE

Les coordonnées de transport seront disponibles sur le site du CSSDA dès le lundi 21 août.

[cssda.gouv.qc.ca](http://cssda.gouv.qc.ca)

 [cssdesaffluents](https://www.facebook.com/cssdesaffluents)



Postule  
pour nous!

Consultez nos offres d'emploi et postulez.

Travaillez près de chez-vous, dans votre région. En pleine croissance, le CSSDA recrute maintenant et tout au long de l'année.

# Belmont un incontournable à voir



**Spectacle - Plongez dans le monde et la folie de Diane Dufresne: chanteuse, comédienne et icône québécoise multiple dont l'univers farfelu, infini et déjanté a été le point tournant pour toute une génération de femmes et d'artistes « différentes ».**

Pierre Chartier | pchartier@medialo.ca

Un voyage au cœur de l'intensité féminine. Cinq femmes : la diva, l'amoureuse, l'artiste, la folle, et la petite fille. Toutes les comédiennes incarnent l'une des facettes de Diane Dufresne, chacune avec sa couleur, sa personnalité, son unicité. Un homme les côtoie avec un œil admiratif, le cœur et les bras ouverts. C'est par la présence de ces 5 facettes éclatées et assumées qu'il se découvrira lui-même en tant qu'être sensible et artistique, libérée de la pression sociale de jouer son rôle selon des standards de genre. Il guidera le public à travers les différents tableaux, tel un maître de cérémonie habile, magnétique et imprévisible. La déraison, le rêve, l'amour, la créativité, la candeur, l'arrogance, l'audace, l'anxiété et le génie cohabitent dans le chaos éclatant de BELMONT, un voyage au cœur de l'intensité féminine, une fenêtre sur une parcelle de l'œuvre bien vivante de Diane Dufresne.

C'est en 2018 qu'une première version du spectacle a été conçue. À l'origine, il durait 45 minutes et il avait été monté pour l'événement Fous de théâtre en collaboration avec le Théâtre Advienne que pourra et Diffusion Hector-Charland. Bien entendu, la pandémie a frappé et on connaît la suite... Pour ce qui est du spectacle de cette année, la mise en scène ainsi que l'adaptation ont été confiées à Jade Bruneau qui parle avec cœur de Diane Dufresne : « Quand j'ai su que j'avais à faire ce travail, je me suis lancée dans l'écoute des différents albums. J'ai vu les vidéos des spectacles, j'ai relu les biographies, bref, je me suis imprégnée jusqu'au cou de l'histoire de cette femme fascinante qu'est Diane Dufresne. Après, je me suis mise à la recherche des artistes pour réaliser le spectacle. On a fait des auditions et j'ai contacté personnellement des comédiens pour les rôles. Il y a eu beaucoup de travail réalisé en amont du show. Et on peut dire que je suis fière du produit fini et j'ai hâte de voir la réaction des gens face à ce spectacle. »

Crédit photo : Gracieuseté Thierry du Bois

Un beau spectacle présenté à Repentigny.



## Résidence pour retraités autonomes

**2 ½, 3 ½ et 4 ½**  
**Venez nous visiter!**




559, Boul. Lacombe, Le Gardeur **450 582-9418**



Un voyage au cœur de l'intensité féminine. (Crédit photo : Gracieuseté Thiéry Du Bois)

Voici l'équipe qui a travaillé sur le spectacle :

- Mise en scène, idéation et adaptation : JADE BRUNEAU
- Création musicale et composition originale : AUDREY THÉRIAULT
- Textes originaux: LAURENCE RÉGNIER  
Distribution: GENEVIÈVE ALARIE, CATHERINE SÉNART, LAUR FUGÈRE, LAETITIA ISAMBERT, CATHERINE ALLARD ET PIERRE-OLIVIER GRONDIN
- Musiciennes LUCIE CAUCHON, JULIETTE LECLERC et VÉRONIQUE BOUCHER
- Assistance à la mise en scène : LOU ARTEAU
- Direction musicale et arrangements MARC-ANDRÉ PERRON
- Direction vocale: CHRIS BARILLARO
- Costumes: SARAH BALLEUX
- Décors: ADAM PROVENCHER
- Éclairages: MAUDE SERRURIER
- Accessoires: FÉLIX PLANTE,
- Maquillages: VÉRONIQUE ST-GERMAIN
- Coiffures: KATHLEEN GRAVEL
- Direction technique et éclairagiste: AUDREY JANELLE et ALEXE MORISSETTE
- Sonorisation: MARTIN (PLUMO) LESSARD  
Encadrement du mouvement: PENÉLOPPE DESJARDINS,  
Encadrement voix et diction: SIMON LABELLE-QUIMET
- Direction artistique: SIMON FRÉCHETTE-DAOUST et FRÉDÉRIC BÉLANGER
- Production: THÉÂTRE DE L'ŒIL OUVERT ET THÉÂTRE ADVIENNE QUE POURRA
- Production: JADE BRUNEAU et MARJOLÈNE TURCOTTE
- Relations de presse: ROSEMONDE GINGRAS (ROSEMONDE COMMUNICATIONS)
- Direction administrative: SOPHIE CLERMONT

Le spectacle Belmont est présenté jusqu'au samedi 26 août au Théâtre Alphonse-Desjardins de Repentigny.



Jade Bruneau s'occupe de la mise en scène, idéation et adaptation.

Crédit photo : Pierre Chartier

>1223311



22<sup>e</sup> édition

Du Jeudi 10 août  
au Mardi 15 août  
2023

L'Assomption | Saint-Alexis | Sainte-Marie-Salomé  
Saint-Jacques | Saint-Liguori



L'Assomption

Jeudi 10 août à 14h30

Levée du drapeau acadien à L'Assomption  
Maison de la culture de L'Assomption

Samedi 12 août à 20h00

Spectacle musical groupe Capitaine Salaud  
Place publique de L'Assomption

Mardi 15 août à 14h30

Conférence: L'empreinte acadienne à L'Assomption,  
par Nelson Tessier  
Salle Dauphin de la Maison de la foi

Sainte-Marie-Salomé

Vendredi 11 août à 19h30

Soirée festive extérieure de musique et  
contes animée par Philippe Jetté  
Espace Le Rassembleur à Sainte-Marie-Salomé

Saint-Jacques

Samedi 12 août de 9h30 à 16h

Salon des auteurs - Lancement des livres de  
Marilene Laplante et Sylvie Froment  
À partir de 13h30 - Conférence et atelier d'écriture  
animés par Mariane et Catherine Dalpé  
Cadeau remis à chaque participant  
Sous-sol de l'église de Saint-Jacques

Dimanche 13 août de 9h00

Messe acadienne  
Église de Saint-Jacques

Saint-Alexis

Dimanche 13 août à 19h

Projection du film L'Ordre secret de Phil Comeau  
Salle communautaire de Saint-Alexis

Saint-Liguori

Mardi 15 août à 19h

À partir de 17h00, animation et souper hotdog  
À 18h00, le Tintamarre  
À 19h00, spectacle de musique du groupe Grouyan Gumbo  
Église de Saint-Liguori

Suivez-nous  Festival acadien de la Nouvelle-Acadie



L'Espace culturel se transformera en gigantesque kaléidoscope.

Crédit photo : Gracieuseté

# Le festival Lumifest arrive à Repentigny

**Arts numériques** - Après deux événements Lumifest en cavale couronnés de succès dans les dernières années, Repentigny aura son tout premier festival officiel Lumifest du 17 au 19 août prochain. L'Espace culturel deviendra alors le terrain de jeu du Lumifest Repentigny | Arts vivants et numériques, où les installations numériques transformant les lieux en un immense kaléidoscope côtoieront les disciplines artistiques du domaine des arts vivants, telles que la danse et la musique, donnant vie à une ambiance féérique où les pouvoirs de la lumière deviennent momentanément rois.

Marie-Christine Gaudreau | mcgaudreau@medialo.ca

Plus concrètement, cette aventure immersive prendra la forme d'un parcours de projections visuelles et sonores en plein air. Durant les trois jours de festivités, le site accueillera les visiteurs entre 18h et 23 h. Chacune des soirées sera alors ponctuée d'animations spéciales, des performances de DJs et VJs, de prestations de danse et de musique émergente; le tout bordé de terrasses où micro-brasseries et camion de cuisine de rue proposeront leurs meilleurs produits pour le plaisir gustatifs des festivaliers.



## NUVO

SMILE

### NOS SERVICES

Dentisterie familiale  
Couronne en 1 h  
Implantologie  
Denturologie

Invisalign  
Urgence dentaire  
Financement  
disponible

### PROMOTION D'IMPLANTOLOGIE

VALIDE JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2023.

**CONSULTATION GRATUITE**

**1500\$\***

\*N'inclut pas la greffe et la couronne.

**2400\$\***

### PROMOTION EXAMEN COMPLET, NETTOYAGE ET RADIOGRAPHIES

VALIDE JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2023.

**POUR LES 3 À 9 ANS**

**49\$ ~~109\$~~**

**POUR LES 10 À 15 ANS**

**99\$ ~~217\$~~**

**16 ANS ET +**

**189\$ ~~456\$~~**

### PROMOTION D'OUVERTURE INVISALIGN

**CONSULTATION GRATUITE**

À PARTIR DE

**4995\$\***

Prix régulier entre 8 000 et 11 000\$

- Consultation gratuite (valeur de 150\$)
- Radiographies panoramiques (valeur de 100\$)
- Simulation avant-après du sourire
- Brosse à dent électrique incluse dans votre traitement complet

\*Prendre note que les prix peuvent varier selon votre condition dentaire.  
\*Valable jusqu'au 30 septembre 2023.

30<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

# Sinfonia

DE LANAUDIÈRE  
STÉPHANE LAFOREST  
Un classique populaire

9

CONCERTS

au Théâtre Hector-Charland

Présenté par

Desjardins

### SÉRIE CLASSIQUE

Kerson Leong

Stéphane Tétreault

Suzanne Taffot

DÉBUT ÉPIQUE, TCHAIKOVSKY ET BEETHOVEN

Kerson Leong, violon

**24 SEPTEMBRE 2023, 14 h**

VIRTUOSITÉ ET SENSIBILITÉ

Stéphane Tétreault, violoncelle

**19 NOVEMBRE 2023, 14 h**

NOËL À VIENNE

Suzanne Taffot, soprano

**3 DÉCEMBRE 2023, 14 h**

LE RETOUR DU GRAND ALAIN LEFÈVRE, JAZZ SYMPHONIQUE

Solistes : Alain Lefèvre, piano

**18 FÉVRIER 2024, 14 h**

LE GALA FESTIVAL SINFONIA

Gagnants du concours Festival Sinfonia

**7 AVRIL 2024, 14 h**

SAISON

2023

2024

### SÉRIE SINFONIA POP

Martin Fontaine

Stéphanie Bédard

Marc Hervieux

Katherine Lambert

ROCK-N-ROLL BIG BAND

Martin Fontaine, Stéphanie Bédard, chanteurs

**29 OCTOBRE 2023, 14 h**

BROADWAY, COMÉDIES-MUSICALES

Marc Hervieux, ténor et Marianne Lambert, soprano

**28 JANVIER 2024, 14 h**

HOMMAGE À MICHEL LEGRAND

Christian Marc Gendron, Manon Séguin, chanteurs

**24 MARS 2024, 14 h**

GALA DU 30<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA SINFONIA DE LANAUDIÈRE

Marc Hervieux, ténor et Kim Richardson chanteuse, Emmanuel Laforest, piano, Elaine Marci, violon et Quatuor Claudel-Caminos

**28 AVRIL 2024, 14 h**

Information : 450 591 9199

www.sinfonia-lanaudiere.org

Théâtre Hector-Charland, L'Esplanade

450 589 9196, poste 1

18 | Le mercredi 9 août 2023 | www.hebdorivernord.com

294 Montée des Pionniers Terrebonne, J6V 1S6 | 438 968-9000

URGENCES DENTAIRES

Nous sommes là.

Sur la scène musicale, de nombreux artistes auront le privilège de performer, dont Jacobus, Léonie Gray, 20SOME et Blanc Manger. Les spectacles présentés dans la Zone festive située dans le stationnement de l'église, tout comme l'immense piste de danse à ciel ouvert, promettent de faire bouger et danser le public.

Si la programmation musicale promet d'en mettre plein les oreilles, les numéros de danse, eux, en mettront plein la vue. La Pléiade Danse sera de passage au Lumifest afin de faire briller le talent de la relève lanauoise, tandis que Break City offrira un « Danse battle » endiablé et riche en émotions.

#### En avant la lumière!

Sur le plan des arts numériques, les festivaliers auront l'occasion de participer à plusieurs activités et d'assister à des démonstrations magistrales. Par exemple, les participants pourront tester le mur des déclarations. Lasers lumineux à la main, ceux-ci seront invités à inscrire une déclaration en format géant, qu'ils pourront ensuite immortaliser sur les réseaux sociaux.

Parmi les incontournables, notons l'expérience Tréma, une co-production Lumifest et mXlab de l'UQAM avec les artistes Sofian Audry, Danny Perreault, Victor Drouin-Trempe et Hugo Scurto. Tréma, une structure gigantesque, accueillera une œuvre interactive et immersive à 10 dimensions.

Quant à elle, la cuvée Dérapage 2023 proposera une sélection d'œuvres consacrées à l'expérimentation audiovisuelle non narrative. Puis, les plus jeunes auront la chance



Venez vous divertir à Lumifest.

Crédit photo : Gracieuseté

de participer à un atelier ludique d'initiation au Vjing, soit la création ou la manipulation de l'image en temps réel via la médiation technologique. Et il ne s'agit que de quelques exemples parmi les multiples installations interactives et de réalité augmentée qui seront à la disposition du public.

Pour tous les détails de la programmation :

sur le site internet [espaceculturel.repentigny.ca](http://espaceculturel.repentigny.ca)

**GAGNEZ  
VOS ESSENTIELS**



**1 500 \$**  
OFFERTS EN ÉPICERIE



**500 \$**



**250 \$**

# Concourets

DU 12 JUILLET AU 9 AOÛT

**MON PANIER  
D'ACHAT LOCAL**

PLUSIEURS CADEAUX  
PROVENANT DE  
VOS MARCHANDS  
À GAGNER



HEBDO **RIVE NORD**

**ET LES GAGNANTS SONT...**

Mon panier d'achat local : surveillez nos réseaux sociaux pour connaître le nom du (de la) gagnant(e).  
Gagnez vos essentiels : rendez-vous dans un point de dépôt pour découvrir le nom du (de la) gagnant(e) dans le journal du 16 août.  
Tirage : 10 août 2023.

www.hebdorivenord.com | Le mercredi 9 août 2023 | 19

# Duel offensif à la faveur des Aigles en Mauricie

**LIBÉQ - Bien emporté par neuf points lors des trois premières manches, les Aigles de Trois-Rivières ont obtenu une victoire de 11 à 6, face au Royal Chevrolet de Repentigny, au stade Quillorama de Trois-Rivières.**

Après cette poussée dès le début du match, Trois-Rivières a géré son avance, cédant un point en deuxième, un en troisième, deux en quatrième et deux en sixième manche, mais n'étant jamais réellement inquiété. Le premier frappeur de la formation des Aigles, Hugues Marineau, a mené son équipe avec trois coups sûrs, trois points produits et trois points marqués, alors que Raphaël Picard a produit quatre points dans la défaite et que William Verville a obtenu deux doubles et deux points produits.

Le voltigeur Alexis Pelletier a aussi connu le meilleur match au bâton de sa jeune carrière dans le circuit, obtenant deux coups sûrs et trois points marqués. Il obtient deux coups sûrs dans un match pour la première fois de sa carrière.

Au monticule, Charles-Antoine Yelle (1-1) a obtenu la victoire après avoir lancé quatre manches, cédant deux points mérités sur cinq coups sûrs. Pour Repentigny, Dominic Teoli (0-3) a encaissé la défaite, ayant concédé huit points mérités sur dix coups sûrs, en deux manches et deux tiers.

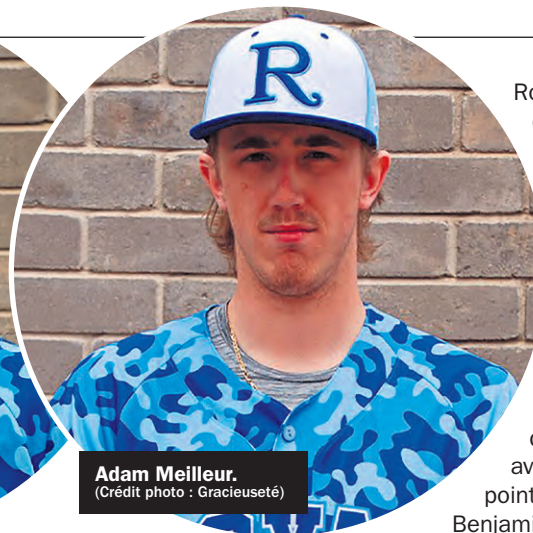
Notons dans la défaite, pour Repentigny, trois coups sûrs, deux points produits et deux points marqués pour Étienne Grondin-Harnois. Sur ses trois coups sûrs, deux étaient des doubles.

## Deux duels serrés à Charlesbourg, avec une victoire de chaque côté

Alors qu'on approche de la fin de la saison régulière, il ne reste maintenant plus, grosso modo, qu'une semaine avant la fin du calendrier régulier et le début des séries éliminatoires ensuite. À Charlesbourg, le Royal Chevrolet de Repentigny et les Alouettes de Charlesbourg, deux possibles adversaires en éliminatoires, se sont livrés deux bons duels. Charlesbourg a remporté le premier match 5 à 1, avant de voir Repentigny triompher dans le deuxième match 5 à 4.



**Benjamin Sauvé.**  
(Crédit photo : Gracieuseté)



**Adam Meilleur.**  
(Crédit photo : Gracieuseté)

Dans le premier duel d'abord, disputé en moins de deux heures en fin d'après-midi, Charlesbourg a marqué trois de ses cinq points en deuxième et troisième manche, prenant les devants 3 à 1. Les Alouettes ont ajouté deux points en fin de cinquième manche, concrétisant ainsi une 16<sup>e</sup> victoire cette saison.

Xavier Boutin a pris les choses en main à l'attaque, claquant deux doubles, produisant deux points en plus d'en marquer un. Celui qui le précédait dans la formation offensive, Anthony Gilbert, a de son côté marqué deux points, en plus d'en produire un, claquant un coup sûr.

Pour Repentigny, c'est Benjamin Sauvé qui s'est distingué dans la défaite, produisant le seul point des siens, son 32<sup>e</sup> de la saison, frappant trois coups sûrs dans le match.

La victoire est allée au dossier de Félix Morin (7-3) qui a lancé un match complet. Malgré dix coups sûrs alloués, il n'a cédé qu'un point mérité et un seul coup sûr de plus d'un but, retirant sept frappeurs au bâton. Morin affiche une moyenne de points mérités de 1,71 depuis le début de la saison. Pour Repentigny, c'est Alexis Bergeron (2-2) qui encaisse la défaite. Il a cédé trois points en trois manches.

Dans le deuxième duel, c'est principalement grâce à une troisième manche de quatre points que le Royal Chevrolet est revenu de Charlesbourg avec une victoire. Le cinquième point du match, celui qui a fait la différence pour le

Royal Chevrolet, a été marqué dans la manche suivante, en quatrième. La cinquième, sixième et septième n'a pas vu de point s'ajouter au tableau.

Guillaume Paradis-Roy a frappé deux coups sûrs dans la victoire, mais c'est surtout le voltigeur de centre Giancarlo Paolucci qui a retenu l'attention avec trois coups sûrs et deux points marqués. Adam Meilleur, Benjamin Sauvé, Antoine Abud, Philippe Bourassa et Justin Brown ont produit les cinq points du Royal. Pour Charlesbourg, malgré trois circuits dans la rencontre, on n'a pas pu aller chercher la victoire. Anthony Gilbert, Raphaël Picard et Thomas Laroche ont expédié la balle au-delà des limites du parc Henri-Casault, Gilbert étant le seul à produire deux points avec sa claqué.

Étienne Grondin-Harnois (2-2) a obtenu la victoire, lançant cinq manches comme partant pour le Royal, cédant quatre points mérités et retirant sept frappeurs au bâton. Pour Charlesbourg, cinq lanceurs ont oeuvré dans cette rencontre, mais c'est finalement le releveur Thomas Dennie (0-3) qui est débité de la défaite. **(PC)**  
**(Source LBJÉQ)**

**35<sup>e</sup> anniversaire**

# Albatros

Lanaudière

**Où s'insère Albatros dans les soins palliatifs ?**

Les soins palliatifs sont les soins qu'on entreprend lorsqu'une personne est atteinte d'une maladie grave (en danger de mort) et que les traitements à visée curative n'ont pas amené la guérison escomptée. Leur but est de maximiser la qualité de vie des personnes jusqu'à leur mort naturelle, les valorisant dans leur dignité quel que soit leur degré d'autonomie. Ils s'offrent dans un endroit qui se veut un « milieu de vie », à l'hôpital, en maison de soins palliatifs, ou à domicile, tant que les ressources familiales le permettent. L'accompagnement par un membre Albatros peut se faire dès l'annonce du diagnostic. Il complète les ressources familiales. La formation Albatros en accompagnement en fin de vie que ses proches auront peut-être déjà obtenue les aidera en ce sens, de même pour les intervenants de la santé qui auront suivi la formation Albatros.

Pour un accompagnement ou suivre des formations consulter notre site web. Vous pouvez également communiquer avec nous par téléphone ou par courriel.

**2500, boul. Mascouche, bur. 139, Mascouche (Québec) J7K 0H5 - 450 966-9508**  
**infos@albatrosLANAUDIERE.ORG**  
**www.albatrosLANAUDIERE.COM**

Financé par le gouvernement du Canada par le fonds de relance des services communautaire



*Entreprise Familiale à l'écoute des familles depuis 1947*

- » Services funéraires complets
- » Exposition- Chapelle – Columbarium
- » Salle de réception- Monument funéraire
- » Incinération économique (four crématoire sur place)
- » Pré-arrangements (possibilité de payer au décès)



**Lanaudière, Siège social : 371, L'Ange Gardien, L'Assomption 450 589-5505 www.guilbault.info**  
**Succursales : Lavaltrie, 1220, rue Notre-Dame, 450 589-1116 • Lanoraie, 25, Louis-Joseph Doucet, 450 887-2366**





**PRENEZ AVIS** que plusieurs avis sont publiés conformément au règlement 248-2018 par affichage au Complexe municipal situé au 781, rang du Bas-de-L'Assomption Nord à L'Assomption et par publication sur le site Internet de la Ville.

Donné à L'Assomption, ce 9<sup>e</sup> jour du mois d'août 2023.

Jean-Michel Frédérick, avocat et greffier

>1224423

# BABILLARD

Envoyez-nous votre communiqué :  
[equiperedaction@medialo.ca](mailto:equiperedaction@medialo.ca)

## Pétanque

Pétanque organisée par le Club de l'âge d'or de Repentigny à tous les mardis à compter de 19:00 heures au Parc Louis Fréchette à Repentigny. Carte de membre obligatoire vendue sur place au coût de 10,00\$. Pour informations additionnelles: Jacques Lacasse (450) 585-4608 ou Lise Venne



**APPEL D'OFFRES**  
**2023-SPP-164**

**Services professionnels d'un auditeur externe pour les années 2023, 2024 et 2025 et une option de renouvellement pour les années 2026 et 2027**

La Ville de Repentigny demande des soumissions pour les Services professionnels d'un auditeur externe pour les années 2023, 2024 et 2025 et une option de renouvellement pour les années 2026 et 2027.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO), soit par le site Web [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, en stipulant le numéro de référence 1749190. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Les soumissions peuvent être transmises par voie électronique (via le SEAO) ou en format papier.

Les soumissions scellées seront reçues au bureau de l'approvisionnement, situé au 435, boulevard Iberville, Repentigny (Québec) J6A 2B6, jusqu'à **10 h, le mardi 12 septembre 2023.**

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement, à 11 h le mardi 12 septembre 2023, à la salle des audiences publiques du conseil à l'adresse indiquée ci-dessus, et toute personne intéressée pourra y assister.

**Donné à Repentigny, ce 8<sup>e</sup> jour d'août 2023.**

>1223990



**APPEL D'OFFRES**  
**2023-SP-174**

**Déblaiement de la neige et épandage des fondants/abrasifs des rues à l'ouest du boulevard Brien (secteur 1)**

La Ville de Repentigny demande des soumissions pour le déblaiement de la neige et épandage des fondants/abrasifs des rues à l'ouest du boulevard Brien (secteur 1).

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO), soit par le site Web [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, en stipulant le numéro de référence 1751525. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Les soumissions peuvent être transmises par voie électronique (via le SEAO) ou en format papier.

Les soumissions scellées seront reçues au bureau de l'approvisionnement, situé au 435, boulevard Iberville, Repentigny (Québec) J6A 2B6, jusqu'à **10 h, le jeudi 7 septembre 2023.**

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement, à 11 h, le jeudi 7 septembre 2023, à la salle des audiences publiques du conseil à l'adresse indiquée ci-dessus, et toute personne intéressée pourra y assister.

**Donné à Repentigny, ce 8<sup>e</sup> jour d'août 2023.**

>1224697

## ANNONCES | CLASSÉES

1 866 637-5236 • [ANNONCESCLASSEES@HEBDOS.COM](mailto:ANNONCESCLASSEES@HEBDOS.COM)

### 205 Logement / app. à louer

À P.A.T. 4-1/2 frais peint. Non-fumeur, pas d'animaux. Stationnement. Enquête de pré-location. 1,200\$. 450-492-0009

### 245 Chambre et pension

POUR travailleur, entrée privée, meublée, internet, télévision, cuisine, salon, A/C. Alcoolique/ drogué s'abstenir. 135\$/ sem. 514-825-8263

### 280 Entrepôt

MINI entrepôt 20'x40' avec bureau et s.d.b., secteur industriel l'Assomption, 514-444-8112

### 317 Vêtements, fourrure, acces.

**ACHETONS** : manteaux fourrures usagées, vison, loup, lynx, renard, large et XL. Payons 100\$ à 250\$ comptant. On se déplace 514-845-8586 laissez message.

### 324 Articles chasse et pêche

**ACHETONS vos armes à feu.** On peut se déplacer. Contactez Dominique ou Paolo 1-877-349-2332

### 345 Antiquités, art, collections

Collectionneur audio des années 70-80, recherche : Amplis, table tournante, speakers : Sansui, McIntosh, Pioneer, Marantz, JBL, Tannoy etc... Disque vinyle : Rock, Jazz, Blues, Français 450-858-1587

### 402 Gardienne disponible

**MÉNAGE régulier ou occasionnel, produits fournis, assurance responsabilité.** 514-949-9677

### 406 Soins à domicile offerts

450-668-3222. Bon massage apaisant. 5ème avenue, Côte Terrebbonne, J6Y 1M4, près A-640 / 19N.

### 410 Coiffure, beauté, esthétique

SOINS à domicile. Manure, pose d'ongles, pédicure. Diplômée. Nathalie 450-964-5575

### 415 Massothérapie, soins thérapeutiques

ESPACE EST, massage, spa OUVERT lundi au samedi. 577-A Notre-Dame, Repentigny. 450-932-7990.

### 424 Astrologie, occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. : 450-309-0125

CONSULTATION, tarot Marseille, Zen, Dakini, 1h/ 50\$, Repentigny, 450-582-3613 Micheline.

### 442 Construction, rénovation, réparation

(SABLAGE) LES PLANCHERS DE BOIS FRANC R.B. Spécialités : sablage, teinture, réparation, installation de plancher de bois de toutes sortes. Estimation gratuite. Travail garanti. Prix compétitif. Assurances complètes. R.B.Q. : 8112-2541-03, 514-594-8028

**RESTAURATION armoires de cuisine et salle de bains, bois, mélamine, etc... Changement de couleur. Estimation gratuite. Garantie à vie. Claude Le Récupérateur.** 514-929-2182

### 484 Services divers

INSTALLATION de céramique en tous genres. 20 ans d'expérience. 514-778-9004

### 484 Services divers

**DÉSENCOMBREMENT : Ramassons télévisions, électroménagers, sofas, etc. Tarif 50\$ minimum.** 514-466-0135

### 585 Services financiers divers

Financement Hypothécaire Privé et Automobiles à vendre. Aucun Cas Refusé. 1-866-566-7081

### 605 Emplois divers

RECHERCHE candidat pour travail général en ressource santé mentale. 1 poste de nuit et 1 poste mixte jour/soir. La personne doit être enjoué, honnête et aimant le travail d'équipe. Formation non obligatoire. Salaire débutant à 21\$/ l'heure. Contactez-nous entre 8h et 16h, 514-645-3782

### 605 Emplois divers

LAVE-AUTO de Repentigny recherche employés(ées), se présenter au 164 Notre-Dame Repentigny.

RECHERCHE aide à domicile, soins pour adolescent autiste. Expérience avec personne avec besoin spéciaux. 16\$ à 19\$/ heure. Repentigny 514-977-3176

### 625 Travail de bureau

**LACHENAIE/ TERREBONNE (A-25/ A-640) / Recherche courtier en assurances de dommages/ Télétravail possible/ Lignes personnelles incluant service à la clientèle et ventes, bilingue/ Connaissance GO Brio d'Intact Assurance en atout/ Rémunération très intéressante selon compétence/ Tél. : 514-952-6987**

### 680 Conciergerie, entretien, sécurité

**CHERCHE couple concierge résident (5-1/2) avec expérience pour 47 logements, Repentigny.** 450-650-1515

### 950 Ferraille

**ACHAT d'autos/ camions pour pièces et ferraille.** Payons 450\$ et plus. 514-917-0757

## ANNONCES CLASSÉES

- IMMOBILIER
- BIENS ET SERVICES
- CONSTRUCTION
- EMPLOIS
- FORMATIONS
- DÉMÉNAGEMENT
- VÉHICULES

**ALCOOLIQUE ANONYMES**

9 hres à 24 hres  
**450 581-4011**  
[www.aa-quebec.org](http://www.aa-quebec.org)

Repentigny - Le Gardeur - Charlemagne  
 L'Assomption - St-Gérard - St-Sulpice - Lachenaie

>1000016

# Justine Marin en route pour les qualifications de la Coupe du monde

**COMPÉTITION - Justine Marin et son équipe du Québec ont remporté la médaille d'or au Championnat canadien de baseball à Halifax avec une grosse victoire contre la Colombie-Britannique en finale. La compétition se déroulait à la fin du mois de juillet. Soulignons la belle performance de Délikat Dumulong qui a lancé un bon match en demi-finale.**

Pierre Chartier | pchartier@medialo.ca

**REPENTIGNY  
CHEVROLET**

Présent dans  
sa communauté

Baseball Canada vient d'annoncer les noms des 20 athlètes qui représenteront le Canada à la Coupe du monde féminine de baseball de la Confédération mondiale de

baseball et softball (WBSC) pour le groupe A, à Thunder Bay jusqu'au 13 août prochain. Justine Marin a été sélectionnée pour se joindre à l'équipe.

« Nous sommes très heureux du groupe de joueuses qui ont été sélectionnées pour représenter le Canada à Thunder Bay, a déclaré le gérant de l'équipe nationale féminine, Anthony Pluta. Le niveau de talent des joueuses sélectionnées témoigne de la qualité des athlètes au Canada. Nous avons hâte de nous rendre à Thunder Bay et de nous mesurer aux autres nations. » Cette annonce fait suite au Championnat national féminin qui s'est déroulé à Halifax et à Upper Sackville, en Nouvelle-Écosse, et auquel ont participé neuf équipes représentant sept provinces.

à des compétitions internationales, notamment à la Coupe du monde féminine de 2018 où elles ont aidé le Canada à remporter une médaille de bronze. Le trio est revenu au sein de l'équipe nationale en 2019, aidant le Canada à remporter une médaille de bronze lors des qualifications des Amériques pour la Coupe du monde, tout comme Sena Catterall, Alexane Fournier et Stacy Fournier, qui ont également été nommées à l'équipe de cet été.

En 2022, Thunder Bay a été l'hôte de la Série de l'amitié entre le Canada et les États-Unis pour cinq matchs. Un total de 12 joueuses ayant porté la feuille d'érable lors de cet événement reviendra dans la ville pour l'étape du groupe A de la Coupe du monde féminine.

Le Canada est mené par les vétérans Kaitlyn Ross, Allison Schroder et Madison Willan qui ont déjà participé



HEBDO

**RIVE|NORD**

**TOUJOURS  
GRATUIT**

## CHARLEMAGNE

COUCHE-TARD INC.	125, BOUL CELINE DION
DEPANNEUR BEAU-SOIR	241, RUE DU SACRE-COEUR
DEPANNEUR PRESQU'ILET	269, RUE PRESQU'ILE
DEPANNEUR 7 JOURS	2, PLACE YVON PLOURDE PLACE
METRO PLUS   MARCHÉ FOGARTY	40, RUE EMILE DES PINS
PROXIM	151, RUE NOTRE-DAME
SHELL   DEPANNEUR SUPER SOIR	2, BOUL CELINE DION
UNIPRIX	1, RUE QUINTAL

## L'ASSOMPTION

BIBLIOTHEQUE CHRISTIAN-ROY	375, RUE SAINT-PIERRE
COUCHE-TARD INC.	711, RUE SAINT-ETIENNE
COUCHE-TARD INC.	200, BOUL DE L'ANGE GARDIEN N
DEPANNEUR L EXPERT	11, RUE SAINT-JEAN O
FAMILIPRIX   DOMINIC NOISEUX	260, RUE DORVAL
FAMILIPRIX   MANON BOURGET ET ÉLOÏSE FERLAND	814, BOUL DE L'ANGE-GARDIEN
HARNOIS   DEPANNEUR VOISINS	2724, BOUL DE L'ANGE GARDIEN N
HARNOIS   DEPANNEUR LE MAGASIN	846, BOUL DE L'ANGE GARDIEN N
IGA   SUPERMARCHÉ CREVIER INC	860, BOUL DE L'ANGE GARDIEN N
METRO PLUS   MARQUIS L'ASSOMPTION INC	790, MONTEE SAINT-SULPICE
PETRO-CANADA	190, MONTEE DE SAINT-SULPICE
PHARMACIE JEAN COUTU	800, B MONTEE SAINT-SULPICE
SONIC   LA COOP NOVAGO	701, BOUL DE L'ANGE-GARDIEN
UNIPRIX   ANDRÉ POIRIER	330, BOUL DE L'ANGE-GARDIEN
TABAGIE BERTRAND	306 B, BOUL DE L'ANGE-GARDIEN

## L'ÉPIPHANIE

ALIMENTS C D MILOT INC	201, RUE PAYETTE
ESSO   DEPANNEUR BONI SOIR	619, RTE 341
GARAGE BEAUDOIN BÉLANGER INC.	555, RTE 341
HÔTEL DE VILLE DE L'ÉPIPHANIE	66, RUE NOTRE DAME
L'EXPERT DEPANNEUR	469, RTE 341
METRO PLUS   ALIMENTATION KATIA PIAZZA INC.	24, RUE DU COUVENT
PROXIM	16, RUE LEBLANC

## REPENTIGNY

BIBLIOTHÈQUE EDMOND-ARCHAMBAULT	231, BOUL J. A. PARÉ
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE   VILLE DE REPENTIGNY	1, PLACE D'EVRY
CENTRE A NOUS	50, RUE THOUIN
CENTRE COMMUNAUTAIRE LAURENT-VENNE	225, BOUL J. A. PARÉ
CENTRE RECREATIF DE REPENTIGNY	740, RUE PONTBRIAND
COMPLEX SPORTIF GILLES-TREMBLAY	223, RUE JACQUES PLANTE
COUCHE-TARD INC.	288, RUE VALMONT
COUCHE-TARD INC.	291, BOUL DE LA ROCHELLE
COUCHE-TARD INC.	1190, BOUL IBERVILLE
DEP L'OASIS DE REPENTIGNY INC	368, RUE NOTRE-DAME
DEPANNEUR BEAUCHEMIN	323, BOUL NOTRE-DAME-DES-CHAMPS
DEPANNEUR BONISOIR	115, RUE VALMONT
DEPANNEUR BONISOIR	248, BOUL J.-A.-PARE

## REPENTIGNY

DEPANNEUR BONISOIR	533, BOUL LACOMBE
DEPANNEUR BONISOIR	579, BOUL LACOMBE
DEPANNEUR BONISOIR	183, RUE NOTRE-DAME
DEPANNEUR BONISOIR	129, BOUL INDUSTRIEL
DEPANNEUR JASMIN	60, RUE DE L'AQUEDUC
DEPANNEUR L. J.	505, RUE NOTRE-DAME
DEPANNEUR LEGARDEUR	555, BOUL LACOMBE
DÉPANNEUR M A	380, BOUL. DE LA ROCHELLE
DEPANNEUR PICOLLO	514, BOUL IBERVILLE
DEPANNEUR PROVI-SOIR	289, BOUL DE LA ROCHELLE
DEPANNEUR PROVI-SOIR	445, BOUL LACOMBE
DEPANNEUR SENECAL INC	662, RUE NOTRE-DAME
DEPANNEUR SUPER SAGAMIE CHEZ CHANTAL	342, RUE NOTRE-DAME
FAMILIPRIX	219, RUE SAINT-PAUL
FAMILIPRIX	300, RUE VALMONT
FAMILIPRIX   PHARMACIE M. BOURGE, E. BELIVEAU & N. PELLERIN	1124, BOUL IBERVILLE
FAMILIPRIX   PHARMACIE THI HONG NHUNG NGUYEN	344, RUE NOTRE-DAME
GALERIES RIVE NORD   LA TABATIERE	100, BOUL BRIEN
HARNOIS   DEPANNEUR LE MAGASIN	457, BOUL LACOMBE
HARNOIS   DEPANNEUR LE MAGASIN	209, BOUL BRIEN
HARNOIS   DEPANNEUR LE MAGASIN	225, RUE SAINT-PAUL
IGA   ALIMENT ERIC HAUPTMAN 2020 INC	173, RUE NOTRE-DAME

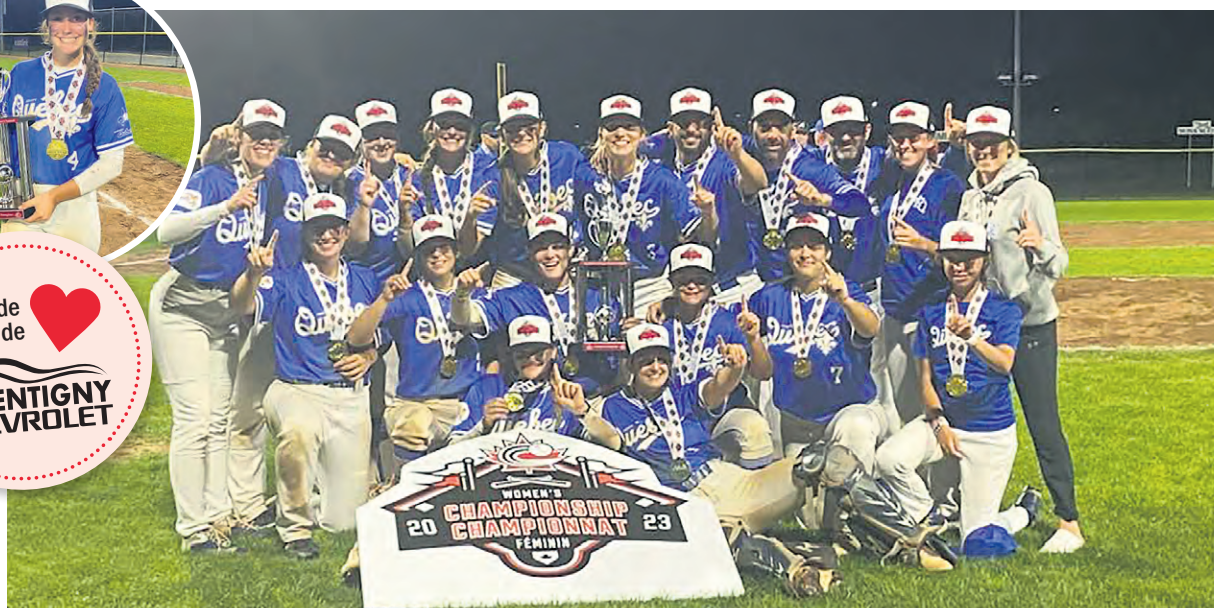
Les joueuses de retour sont les suivantes: Mena Florio, Alizée Gélinas, Zoe Hicks, Amy Johnson, Julia Konigshofer, Raine Padgham, Tess Sawkins ainsi que Catterall, Alexane Fournier, Stacy Fournier, Schroder et Willan.

Les joueuses qui représenteront le Canada pour la première fois sont Lucie Anctil, Emily Baxter, Ela Day-Bédard, Jaida Lee, Justine Marin, Emma-Rose Payette et Sarah Pengelly.

Pluta sera accompagné de l'instructeur des lanceurs Chris Begg et des entraîneurs Patricia Landry et Kate Psota.

Le Canada ouvrira le bal contre le Mexique le 8 août prochain au Baseball Central de Thunder Bay avant d'affronter Hong Kong-Chine, les États-Unis, la Corée du Sud et l'Australie.

Les deux premiers affrontements seront disputés à Baseball Central avant que le tournoi ne se déplace au stade Port Arthur pour le reste de l'événement.



L'équipe du Québec qui a remporté le Championnat canadien. Justine Marin a été sélectionnée par l'équipe canadienne.

Crédit photo : Gracieuseté



**PLUS de**  
**125 POINTS DE DÉPÔT**  
trouvez-le vôtre dès aujourd'hui



Distribution dans votre secteur : Mercredi et jeudi (peut varier selon les points de dépôt).

REPENTIGNY	
IGA   SUPERMARCHÉ CREVIER INC	180, BOUL BRIEN
IGA   SUPERMARCHÉ CREVIER INC	1315, BOUL IBERVILLE
IGA   SUPERMARCHÉ CREVIER INC	315, RUE VALMONT
JACQUES CHAMARD & FILS INC	45, BOUL INDUSTRIEL
JACQUES CHAMARD & FILS INC	84, BOUL INDUSTRIEL
MAXI ET CIE	86, BOUL BRIEN
METRO	305, BOUL IBERVILLE
METRO   SUPERMARCHÉ MARQUIS REPENTIGNY	150, RUE LOUVAIN
PETRO-CANADA	95, BOUL BRIEN
PETRO-CANADA	285, RUE VALMONT
PETRO-CANADA	260, BOUL LOUIS-PHILIPPE-PICARD
PETRO-CANADA	120, BOUL INDUSTRIEL
PHARMACIE JEAN COUTU	910, BOUL IBERVILLE
PHARMACIE JEAN COUTU	100, BOUL BRIEN
PHARMACIE JEAN COUTU	155, RUE NOTRE-DAME
PHARMACIE JEAN COUTU	908, BOUL BASILE-ROUTHIER
PHARMACIE JEAN COUTU	515, BOUL LACOMBE
PHARMACIE JEAN COUTU	557, RUE NOTRE-DAME
PHARMACIE PROXIM	447, BOUL SAINT-PAUL
PHARMAPRIX	85, BOUL BRIEN
PHARMAPRIX	333, BOUL BRIEN
PHARMAPRIX	1337, BOUL IBERVILLE
PROVIGO	515, BOUL LACOMBE
SHELL   DEPANNEUR SUPER SOIR	259, BOUL BRIEN

REPENTIGNY	
SUPER C	85, BOUL BRIEN
TABAGIE GILLES	301, BOUL IBERVILLE
ULTRAMAR	1090, BOUL IBERVILLE
UNIPRIX	231, RUE NOTRE-DAME
SAINT-SULPICE	
DEPANNEUR BEAU-SOIR	971, RUE NOTRE DAME
EPICERIE FRAICHEUR DU MARCHÉ INC	1141, RUE NOTRE DAME
L'EXPERT DEPANNEUR	723, RUE NOTRE DAME
TERREBONNE (SECTEUR LACHENAIE)	
* BIBLIOTHÈQUE LACHENAIE	3060, SAINT-CHARLES
* MAISON DE L'ÉTINCELLE	1501, YVES-BLAIS
* JEAN COUTU INC.	1125, DES PIONNIERS
* CENTRE HOSPITALIER PIERRE-LEGARDEUR	911, DES PIONNIERS
* RÉSEAU GLP &CIE INC	251, DES MIGRATEURS
* HARNOIS ÉNERGIES INC.	100, DES PIONNIERS
* RÉSEAU GLP &CIE INC.	620, DES PIONNIERS
* MAXI (LACHENAIE)	390, DES PIONNIERS
* DÉPANNEUR 7 JOURS	4317 SAINT-CHARLES
* FAMILLE CREGHEUR (LACHENAIE)	1115, DES PIONNIERS
* TITE FRETTE	313, DES PIONNIERS
* UNIPRIX	297 DES PIONNIERS
* UNIPRIX	1000 DES PIONNIERS

RÉSIDENCES POUR AÎNÉS POINTS DE DÉPÔT RÉSERVÉS AUX RÉSIDENTS	
L'ASSUMPTION	
AUX JARDINS DE LA RIVIÈRE PHASE 1, 3 ET 4	395, RUE SAINT-ÉTIENNE
AUX JARDINS DE LA RIVIÈRE PHASE 2	145, RUE DE L'ÉGLISE
MANOIR POINT DU JOUR	855, BOUL. L'ANGE-GARDIEN NORD
RÉSIDENCE AUBERGE DES AÎNÉS	2185, BOUL. L'ANGE-GARDIEN NORD
RÉSIDENCE LE DAHLIA	3, BOUL. DE L'ANGE-GARDIEN
L'ÉPIPHANIE	
RÉSIDENCE MARIE-ROSE	107, RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY	
CHÂTEAU LA BELLE ÉPOQUE	400, RUE DU VILLAGE
CHSLD EMILE-MCDUFF	1440, BOUL. IBERVILLE
HAVRE DU PETIT VILLAGE	177, BOUL. LACOMBE
LA MAISON AU TOURNANT DU BOISÉ	287-A, BOUL. INDUSTRIEL
MANOIR MARIE-CLAIRE	70, RUE ARCHAMBAULT
OASIS MARINA	368, RUE NOTRE-DAME
RÉSIDENCE LE NOTRE-DAME	505, RUE NOTRE-DAME
RÉSIDENCE LE FAUBOURG	687, RUE NOTRE-DAME
RÉSIDENCE LE BOURG-JOIE	559, BOULEVARD LACOMBE
RÉSIDENCE MAURICE RIVEST	674, RUE MASSON
RÉSIDENCE RIVE-NORD	739, RUE NOTRE-DAME
SÉLECTION RETRAITE REPENTIGNY	256, RUE NOTRE-DAME
TERREBONNE	
CHARTWELL LE TEASDALE	950, LUCILLE-TEASDALE

\* Nouveaux points de dépôt de la semaine



AUBANERIE

On habille la rentrée

VIVEZ LE MOMENT.

220, BOUL. BRIEN | REPENTIGNY